JUL 8 1999
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
7949
www.chineseworld.com

協議達成 空姐照飛

楓航空姐象徵昨天在滿地可機場準備登機服勤。（加通社）

【加通社溫太華電】在罷工最後期限臨近之際，楓葉航空和空服員工會終於達成臨時協議，工會接受楓航提出的最新合約提案。一場眾人擔心的空服員罷工得以避免，楓航今天的所有航班將正常飛行，成千上萬的乘客可以放心搭乘原訂的楓航班機。

今天零時廿五分，楓葉航空勞資雙方召開記者會宣佈，楓航和工會達成臨時協議，代表五千一百名空服員的加拿大公務員工會接受楓航提出的最新合約提案。這一協議化解了一場空服員大罷工，使楓航避免了一場「停運危機」。勞資雙方是在昨晚十一時達成這項臨時協議的。

楓航副總裁尚—傑基．布爾喬說：「這是好消息。我們很高興能夠和空服員達成這項臨時協議。我們的空服員將會認識到雙方達成的協議是合理而公平的。對這一點，我們充滿信心。」

布爾喬宣佈，楓航今天將正常營運，所有航班都依照原定時間飛行。布爾喬同時還為勞資談判為乘客帶來的困惑表示歉意。他說：「在過去幾天裡，談判進程起伏不定，給乘客造成了諸多不便，我們為此表示歉意，並感謝乘客的理解。」

加拿大公務員工會楓航分會主席薩克斯在記者會上表示，談判過程確實艱辛冗長，業界和乘客也紛紛做準備因應，但這是值得一等的。她說：「對我們五千名成員來說，這是一個很好的合約。這個合約有利於整個（楓航）公司，也有利於將來的勞資關係。這個合約還將使我們為乘客提供最好的服務。」

楓航公司說，在空服員表決同意接受臨時協議之前，將不會公佈具體細節。但工會在宣佈達成協議之後立即公佈了協議的一些要點。

薩克斯說，工會通過成功的談判，為楓航空服員爭取到了更好的退休福利，爭取到了更安全和更有利健康的工作環境，還爭取到在今後三年中年薪分別調升百分之五、百分之四和百分之三。

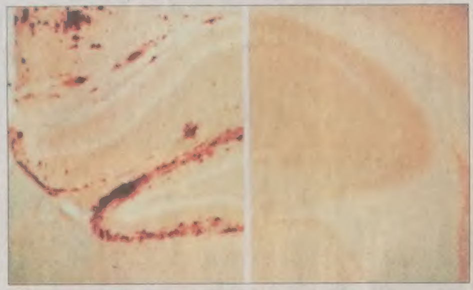
楓航此次勞資爭議焦點主要在於退休金福利。薩克斯說，在退休福利的問題上，臨時協議還沒有滿足工會所提出的全部要求。如工會要求百分之二的退休金性質收入的計算，但協議結果是百分之一點八。但薩克斯表示滿意說，臨時協議為今後進一步改進這個問題打開了大門。楓航公司已同意由一個工作小組專門研究空服員退休金計劃問題。

在工會所提出為空服員改善工作條件方面，協議結果是楓航同意，空服員在兩次輪班之間至少有十個小時的休息時間。

昨晚達成的臨時協議電傳經過全體空服員的表決通過，原定的協議表決時間是今天上午十點，但工會負責人將於下週向全國的楓航空服員通報談判過程，因此投票表決將在十天後進行。

台灣與巴紐建交風波越搞越亂（A2、A6）
參部中港台影片參加多倫多影展（B4）
「牡丹亭」延宕年餘終於在美上演（美聞）
科索伏難民離加拿大返家（A4）
台灣離婚人口大幅增加（台聞）

抗老人癡呆症疫苗實驗有效



科學家已經發展出對老鼠很有效，能夠防止和消除老人癡呆症常見的腦部病變的疫苗。圖左為基因經過改變，已出現老人癡呆症常見的深色蛋白質沉澱物的一隻老鼠腦部。圖右為年齡同樣大，可是注射過疫苗的老鼠乾淨的腦部。（美聯社）

【紐約時報七日訊】科學家利用老鼠作實驗，發展出一種疫苗，對防止經常隨同老人癡呆症出現的腦部異常非常有效，甚至能夠扭轉腦部受到的損害。

這種合成物質對人類是否能夠發揮同樣作用還有待觀察，事實上，它是否能夠改善老鼠的認知能力也有待觀察，尤其這種進展很難測量。此外，這種異常現象究竟是老人癡呆症對腦部造成損害的原因，或只是它的一種症狀，都還不清楚。

儘管如此，研究人員在最新一期〈自然〉期刊發表的報告，仍被科學家譽為對抗老人癡呆症的重大里程碑。這種疾病已成為美國第四大死因。

這種稱為AN－1792的疫苗是由舊金山艾蘭（Elan）製藥公司發展出來，該公司研究人員改變老鼠的基因，使牠們形成老人癡呆症患者腦部經常出現的澱粉斑沉澱物質。一般相信這種澱粉斑會導致腦部細胞死亡。

健康的年輕老鼠注射疫苗後，體內一直沒有出現澱粉斑。已經形成澱粉斑的老鼠如用這種疫苗加以治療，澱粉斑會逐漸消失，神經細胞受損的情況也會改善，四週細胞發炎的情況則顯著減輕。

艾蘭公司人員說，他們將要求食品藥物管理局批准，在今年內對人體展開安全試驗。

由於預期會有很多人急於打聽這個消息，艾蘭的和老人癡呆症協會都設立免費查詢專線，艾蘭的查詢號碼是（800）894－7308，後者的查詢號碼是（800）272－3900。

老人癡呆症會令人神志逐漸失常，並逐漸失去行為能力，在美國有四百萬名患者，每年對國家造成一千億元損失。年紀愈大，罹病的可能性愈大。美國迄今只批准少數幾種治療老人癡呆症的藥物，可是只能暫時略微減輕症狀，對大部分病人更毫無效用。艾蘭公司的研究成果，是老人癡呆症協會首次對治療或防止這種疾病表示樂觀。

研究人員說，他們原來擔心免疫治療法可能造成腦部發炎，引起腦炎或多重硬化症等問題，可是在老鼠身上卻沒有發現這些情況，更令他們意外的是，免疫系統不只對澱粉斑產生抗體，甚至出現清掃細胞掃除腦部顆粒的澱粉斑。艾蘭神經生物學主管密克說：「這比我們夢想的好得多，我們認為這種疫苗會刺激免疫系統收拾這些澱粉斑。」

預防感冒吸食劑有奇效

【美聯社密西根州安那堡七日電】美國醫學會期刊七日報導，經過實驗證明，一種每日只需吸食一次的藥物Relenza，的確能夠有效預防兩種常見的感冒病毒。

研究主持人密西根大學的流行病學專家孟托表示，已經開發的濾過性病毒疫苗仍是抵抗感冒病毒的最佳武器，不過那種疫苗注射後需要二至四週的時間才會生效。

孟托的研究發現，吸入性的Relenza能夠抵抗A型與B型濾過性病毒的侵襲。

連續服食此藥四週的成年人，超過三分之二者不會受到感染。而對於會造成人體發燒的濾過性病毒來說，此藥的療效更高達百分之八十四。

葛蘭素衛康公司生產的這種藥物在歐洲已經上市，不過仍等待美國政府的正式批准。食品暨藥物管理局已經要求藥商提出更多的有效性證明，並質疑消費者是否懂得如何使用吸食器具。

多倫多市議會通過禁菸協議

【本報記者潘柏芸多倫多報導】在市長拉士曼強力主導下，多倫多市議會昨以五十一對一票的壓倒性票數，通過前晚拉士曼與各禁菸團體和餐飲協會代表溝通後所達成的禁菸協議。多市餐館及保齡球館和除賓果室以外的酒吧娛樂場所，將分別於二〇〇一年六月一日及二〇〇四年六月一日起，全面禁菸。

在全面禁菸前，上述場所可設有不超過百分之二十五的非密閉吸菸區，但於規定日期後，如欲繼續保有吸菸區域，則必須設置不超過總營業面積百分二十五的完全密閉、獨立通風抽菸室。賓果室因其獨特文化背景，其密閉獨立通風抽菸室空間，將可容許達到總面積的百分之五十。

市議會昨日下午討論此議案時，有上百位民眾到場聆聽，其中多數為禁菸團體和餐飲業界代表。

在場的餐飲酒吧業者則多知禁菸勢在必行，故對密閉隔離通風抽菸室的設置規定和將來附例強制執行方式，格外關心。

市議員於發言中大多表態支持市長拉士曼的禁菸協議內容，並對此提議中允許餐館、酒吧設置不超過百分之二十五的密閉隔離、獨立通風吸菸室，以取代全面禁菸的變通做法表示贊許。但少數市議員則對小型餐館設置隔離通風吸菸室所需花費的負擔能力表達質疑。

市議員強士頓（Anne Johnston）為此提出將座位低於五十人座的小型餐館排除於此波禁菸附例中，但最後亦因違反全面禁菸精神而遭否決。市長拉士曼強調，禁菸協議內容包括了衛生局希望市民遠離二手菸的公共衛生原則，但亦顧及了商業考量和吸菸人士的人身權利。

市府衛生局官員貝斯兒表示，今年十月起，全市將統一執行餐館、酒吧等場所百分之二十五和百分之七十五的吸菸和非吸菸區檢查，士嘉堡區和北約克區的餐館和酒吧，因通常有高過百分之二十五的吸菸區，將是執法官未來的突檢目標。

全面禁菸實施後，吸菸者如在違法區抽菸，將被罰二百零五元，商家如常態縱容吸菸，經法院判決成立，每天最高可處以五千元罰款。

（相關報導刊B1）

菸害求償二千億美元 菸商敗訴

【路透邁阿密七日電】美國菸草業七日遭遇一項重大挫敗，佛羅里達州的一個陪審團裁定，吸菸會導致肺癌，而且美國的五大香菸製造商和兩個菸草業組織，蓄意隱瞞香菸的危險性，不讓大眾知道。

這個六人陪審團也裁定，吸菸會上癮，而且美國最大的幾家香菸公司必須賠償香菸造成的損害，不過陪審團尚未評估賠償金額。

這件可能賠償逾二千億元的訴訟案，是首次由吸菸者提出，最後由陪審團裁定的集體訴訟案。

陪審團說，菸草業蓄意隱瞞吸菸的危險，銷售有缺點的產品，並且應該對香菸造成的損害負責。

陪審團尚未評估被控告的幾家菸草公司應賠償的金額，被控告的是雷諾茲菸草公司、菲利浦．摩里斯公司、羅士公司的羅瑞拉菸草公司、霧魯克集團公司的李格特菸草集團公司、英美菸草公司的布朗．威廉森公司，以及菸草研究委員會及菸草研究所。

原告的律師曾經說，潛在的損害可能在三千億元至五千億元之間，損害的金額將在以後的審判中評估。

在宣讀了判決書以後，法官凱伊對陪審團說：「我希望我能告訴各位，這件案子結束了。此刻，我必須向各位說明，還有另外一個階段，各位必須參加，還有更多的工作要做。」

凱伊並說：「下一個階段不會拖這麼久。」

以邁阿密小兒科醫生霍華德．恩格爾的姓名為名的這件訴訟案，是為佛羅里達州四萬名至一百萬名患病及死亡的吸菸者和他們的家屬而提出，每人要求賠償的金額可能高達七十五萬元。恩格爾說，他患肺氣腫病是因吸菸造成的。法院的發言人說，恩格爾因為病重，不能到法院來聽陪審團裁決。

凱伊法官用了十五分鐘宣讀十二頁的判決書，他未說明陪審團將於何時參加第二階段審判。

原告之一，六十歲的亞瑪狄奧坐在原告席上，他患了喉癌。當法官宣讀判決時，他低著頭，當法官讀到最後幾個問題時，他抬起頭，靠在椅子上，心情顯然好多了。陪審員離開後，在法庭中其他原告哭了，互相擁抱。

此案於去年七月選定六位陪審員和十位候補陪審員，於十月十九日展開法庭供述，於六月廿八日交由陪審團議決。

（相關報導刊A8）

自管投資 節省佣金
皇家銀行優惠證券
安省 905-764-1288 1-800-667-8668
魁省 514-876-8118 1-800-828-1168
ACTION DIRECT

寶迪學院 BRONTE COLLEGE
寄宿中學
校舍12萬平方呎
9-12班，大學預科(OAC)
百份百機會進入
加、美、英各地大學
88 BRONTE COLLEGE COURT, MISSISSAUGA, ONT. L5B 1M9
TEL: (905)270-7788
FAX: (905)270-7828

潘綺珊假牙診所
(416) 593-5959

華洪食品
著名冷凍點心
小籠包·水餃·餛飩
歡迎批發·零售
華人超市·各大超市·餐館
50 SILVER STAR BLVD., #204, SCAR.
TEL: (416)298-3664 FAX: (905)707-3411

上海綠楊邨
各式上海小炒 $3.99—$5.99
5 GLEN CAMERON RD., UNIT 238, THORNHILL
(905) 707-7982

大上海飯店
正宗上海風味
(416)291-8282

陽明山莊 海鮮酒家
歡迎光臨
早午茶市（下午茶八折優惠）
3555 DON MILLS RD., NORTH YORK, ONTARIO, CANADA M2H 3N3
TEL: (416)756-7773 FAX: (416)756-4561

夏日推出 台灣小吃
TEL: (416)332-8576
4100 FINCH AVE. E. UNIT 22

天仁 輕鬆小站 TenRen's Tea Time
純正台灣泡沫紅茶專門店
清涼冰沙系列
特別推薦
數量有限 送完即止
萬錦市大都會廣場內 UNIT 103-103A (905) 305-8332
萬錦市城市廣場內 UNIT 101 (905) 305-9086

法海素食軒
食得健康 素增福慧
4396 Steeles Ave. E. Unit E8
(905) 479-8381

超硬 健康 頂康康
海馬床褥
SEVEN SEA MATTRESS INC.
Tel: (905)947-1122 (905)881-1122

日韓料理 Masamune JAPANESE RESTAURANT
週一至週六 11:30AM-11:30PM
5200 DIXIE ROAD, MISSISSAUGA, ONT.
(905)625-1832

匯豐外賣
(416)499-4966

給我格格其餘免談
同步火熱上檔還珠格格續集唯有佳訊娛樂
創八點檔收視最高峰，人氣最紅不讓的還珠格格續集，
佳訊娛樂已經取得北美地區的獨家發行權，
歡迎您到各大加盟門市租借強檔好戲。
加東地區總代理：I AM PRODUCTIONS ENTERPRISES
加盟熱線：416-917-6833

科索伏難民 踏上歸鄉路

↑一位手持加拿大國旗和阿族旗幟的科索伏難民，昨天在蓋吉唐空軍基地等著登上前往機場的巴士。約三百名歸心似箭的科索伏難民，昨天搭機返鄉。（加通社）

【加通社電】約三百名歸心似箭的科索伏阿爾巴尼亞裔難民，昨天踏上返鄉之路。這些由安大略、新布朗士維克和新斯高沙等地難民營匯集至哈利法克斯的科索伏難民，急不可待地登上了飛往馬其頓的飛機。

這些科索伏人在離開之前表示，他們在前來加拿大時便下定決心，將來一有機會就要重返科索伏，重建遭戰火蹂躪的家園。現在這個時機已經到來。他們又說，在告別加拿大之際，他們要真誠感謝加拿大人民的熱情接待，加拿大人民的見義勇為和慷慨大度令他們永遠難忘。

聯邦移民部官員則勸告還留在加拿大的五千名阿裔難民，因為科索伏的情勢還沒有穩定下來，目前不宜急於返鄉，而是應耐心觀察一段時間，直至科索伏已足夠安全，再回去不遲。

新布朗士維克蓋吉唐空軍基地難民營主任移民部官員貝爾汀說：「科索伏有多達百分之五十的房屋被毀，到處都是地雷和陷阱，有些水源遭污染。我們認為，他們應該先留在加拿大耐心等待一段時間，好好思考一下何去何從。當然，這得由他們自己作主。」

聯邦政府正在計畫下周把更多想要回鄉的科索伏難民送往馬其頓，但移民部的一位官員無法證實究竟有多少難民想要回家。那些留在加拿大的科索伏難民，將須在八月份前離開設在各地軍事基地內的難民營，分散居住到各社區內去。

最聰明的學生 平均99.7分

莫皓鈞笑談十全十美

【多倫多訊】CFTO電視新聞昨天報導，列治文山市華人青少年莫皓鈞由於高中平均成績高達九十九點七分，不但提前畢業，同時更以十六歲的年齡提前進入大學。

莫皓鈞是列治文高中的學生。CFTO電視記者海斯報導，海斯稱莫皓鈞是全約克郡最聰明的學生。海斯報導，莫皓鈞在三年內即完成了五年的學業，故能提前畢業進入大學。

海斯昨天在訪問莫皓鈞時跟他開玩笑說：「你平均分數九十九點七分，那剩下的○點三分跑到哪裡去了。」莫皓鈞聽後大笑說：「沒有人是能夠十全十美的。」

莫皓鈞的平均成績雖然沒有一百分，但如此高的平均成績，想必有若干課目得分一百。一點不錯，海斯報導說，莫皓鈞的幾何，代數，微積分，化學，及綜合問題解析等課目的得分均是一百分。

莫皓鈞表示，他之所以能夠有如此高的成績，要感謝父母，同學及學校的支持。

列治文高中校長羅德．李奧納多表示，一般學生畢業平均分數達到八十分已算不錯，達到九十分更是優異。至於像莫皓鈞的平均分數，他說是許多高中生的夢幻分數。

莫皓鈞昨天對海斯說，他在進大學前還有一門最困難的考試要通過。海斯問他是什麼課目，莫皓鈞回答說：「駕照考試」。莫皓鈞對考駕照一事似乎心有怕怕，不像他應付學業那樣輕鬆裕如。海斯在昨天的訪問報導中最後向觀眾指出，莫皓鈞唯一沒有拿到滿分的課目是物理。莫皓鈞目前已申請多倫多大學工程系獲准。目前他已參與多大的一些研究工作。

↑以平均分九十九點七分畢業並提前進入大學的列治文山十六歲華裔青少年莫皓鈞。（攝自電視畫面）

慈母鼻 女性天生本能

嗅一嗅 辨認心肝寶貝

【多倫多電】許多母親可以從儲物櫃最底下死角裡，用「聞」的找出她們小孩的運動背包。據研究指出，這是女性天生的本能。

一項針對新生兒與他們母親的研究顯示，七成的母親可以只用「聞」的，就辨認得出自己的小孩。

威美頓聖約瑟夫醫院婦女健康特別門診主治醫師梅爾，史坦納表示，他們的實驗是期望證實：人類婦女跟動物一樣，對氣味特別敏感。

他們選擇了七十對在聖約瑟夫醫院新生產的夫婦，要求他們去聞裝在密封瓶內的不同氣味。氣味來源包括嬰兒穿過的「T恤衫」、沾有嬰兒尿液和糞便的紙尿片，成年男女的腋下氣味、嬰兒油，以及「臭名昭彰」的Limburger起司。

而所有的試驗，都是在嬰兒出生的第一個星期內完成。

史坦納醫師指出，他們發現，母親們不僅可以「用看的」辨認出自己的小孩，她們對自己小孩的氣味也非常敏感。可是，這種氣味對一個陌生人來說卻是很難聞的。

而做父親的雖然似乎也有這種天賦本能，但是他們的敏感度，得看小孩出生下來多久才抱到他們手上而定。

而女人聞到自己小孩以後表現出來的感情，與她本身荷爾蒙之間的關係，也在這項研究範圍以內。

結果發現，通常與沮喪、焦慮、煩惱相關的荷爾蒙可體松，似乎與這種感情有最強烈的關連。

史坦納醫師表示，他們也不明白這個結果的意義，但是這意味著荷爾蒙並不簡單。史坦納醫師也是麥克馬斯特大學精神病學與行為神經科學教授。為了進一步研究這個結果的意義，史坦納醫師計劃和多倫多大學心理系教授艾莉森．佛萊明，共同進行一項氣味研究，對象是患了產後沮喪症的新生兒母親。他們想了解這些母親會不會對自己小孩的氣味做出不同的反應。

保障用戶 廣電管制立例

【加通社渥太華七日電】加拿大廣播電訊管制局（CRTC）星期三宣佈多項新規例。其中之一是：有線電視若要因增加頻新道而調漲收費，必須先向CRTC提出申請。

新規例之二，是電視公司要證明其已為新增頻道進行過市場調查，以及證明消費者確實對該等頻道有興趣。新規例之三，是CRTC有權不批准電視公司增加新頻道。不過其他套裝頻道包括付費收看節目（pay TV）之漲價權，卻仍在電視公司手上。

CRTC指出：新規例的目的，是為了阻止電視公司不斷推出新頻道例如CTV SportsNet等，然後提升基本收費。正如公眾利益捍衛中心（PIAC）發言人邁克爾．費尼根指出：「原則上每當有新頻道推出，便要按消費者選擇原則或供求原則行事。……但實際上，他們卻假基本頻道去調漲收費，完全沒有給消費者以實施市場選擇權的機會。」

興建清眞寺計劃通過

【多倫多電】在中國人為主的抗議聲中，萬錦市通過了興建清真寺的計劃，將在Denison St.和Middlefield Ave.的路口，建立一座佔地二萬五千平方英尺的回教寺廟。

在萬錦市前天舉行的市政會議中，這個在一九八○年代中期就被提出的計劃，不顧兩百多名居民的反對，以十一票比兩票的懸殊差距，終於通過興建計劃。

這座清真寺將在下個月動工，預計於公元二○○一年完成。全寺面積二萬五千五百八十一平方英尺，寺內建築將包括一間祈禱室、一所學校、一處社區中心、一間家庭諮商室，以及一間停放待葬者的冷藏室。

反對者之一的何先生表示，根據中國的風水，住在這種寺廟後面的人會變窮，會倒楣，這種寺廟會給人帶來死亡和災難。

但是萬錦市長高鴻思在會中，籲請反對的居民諒解。他表示，大家必須理解加拿大正在改變。大家應建立起互相了解的橋樑，才能面對這些改變。

反對者的另外一項理由，是他們耽心興建清真寺會帶來停車不便的問題。

在萬錦市有四千多回教徒，這項建寺計劃是由萬錦市伊斯蘭協會多年前所提出，當時造價約四百五十萬加幣。但是，因為時過境遷，興建計劃必須重新修正。

一位回教徒表示，這大的爭執，正凸顯出在多倫多不同種族間的失和。大家沒有交集。沒有人想與其他種族的人好好相處。大家只想找主流人士溝通，以為就可以解決所有的問題，但是，結果當然並不是那樣。

市議會不肯花錢買超級玩具

警用直昇機計劃泡湯

【多倫多訊】多倫多警察局想用直昇機打擊犯罪的計劃昨天被市議會擱置。市議會擱置多倫多警察局直昇機案主要是因為市議會預算長湯姆．傑克貝克反對此案。傑克貝克表示，多倫多警察局添購的直昇機是一件極為昂貴的玩具，多倫多納稅人負擔不起。

過去十年來，多倫多警察局一直想添購直昇機，當作巡邏工具之一。為此，多倫多警察局業已自己籌措了大部份購買直昇機的款項，但仍須市議會補助不足之數。

市議會昨天以卅對十三票擱置了此項議案。傑克貝克在投票後表示，直昇機是超級昂貴玩具。他說，一架直昇機加上四名組員，每年的預算約在五百萬元之譜。他並表示，他本人及其他許多市議員都希望，市議會若能有這五百萬元，他們情願將錢花在街上巡邏的警力上。

多倫多警政委員會主席諾錫．賈丁納昨天對市議會的此項決定十分失望。他說，警察使用直昇機，每一分錢花的都值得。他並指出，北美的大都市中，警察多半都有直昇機配備。

雖然在市議會擱置警察局添購直昇機案後，多倫多警察局還能以成立信託戶口的方式向民間籌足購買直昇機所需的經費，但多倫多市議會昨天也否決了此一作法。多倫多市議會認為，即使警察局能夠自己籌足經費，將來維持此一設備的費用仍需由市議會負擔，市議會仍無此一預算。

電視台炸彈郵包案偵破

嫌犯從不惹事 靜如老鼠

【加通社艾蒙頓電】兩週前發生在艾蒙頓的電視台郵包炸彈案，警方宣佈偵破，嫌犯貝斯特被控企圖謀殺罪等八項罪名，將於下週開庭偵訊。

雷蒙．尼爾．貝斯特，今年二十八歲，住在艾蒙頓北方，一間三層樓的公寓裡，他的公寓管理員及鄰居們都認為，他是一個「安靜、有禮貌、不出風頭」的人。「安靜的像隻老鼠，從來不惹事。」

一位他家的熟人說，貝斯特是做油漆工，警方指出，貝斯特是去年從亞伯達省北部搬到艾蒙頓的。而鄰居則說，這家人是來自安省。

貝斯特是一個人住在那間公寓裡。但是星期二，警方也突擊了他哥哥和雙親住的地方。貝斯特曾經在那裡住過六個月。

在警方發表的新聞稿中，警方指出貝斯特的家人對於他的行為感到沮喪。他們很震驚貝斯特會做出這種事。他們表示，「在他們的印象裡，雷蒙從來沒有表示過他憎恨警察或是新聞媒體」。

警方是在四個月的佈線調查後，於星期二逮捕貝斯特。參與本案的單位包括卡加利和艾蒙頓兩地的警察局，加拿大陸軍情報單位、美國聯邦調查局、加拿大郵政局，以及美國菸酒與武器管制局。

今年二月，一個郵包爆炸裝置被寄給卡加利警察局長，但是在爆炸前被解除。兩個月以後，艾蒙頓警察局長也收到一個郵包炸彈。而六月中旬，一個郵包炸彈偽裝成錄影帶被寄到艾蒙頓A頻道電視台，炸傷了兩名新聞工作人員。

艾蒙頓警方表示，偵查工作仍在進行，但目前並沒有其他共犯。

貝斯特一共被以八項罪名起訴：兩項企圖謀殺罪、兩項私藏爆炸物罪、兩項運送爆炸物並企圖造成死傷罪、一項死亡恐嚇罪，及一項製造爆炸物品罪。

得恩眼鏡
隱形眼鏡$59起
新款眼鏡$39
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
好消息
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世貿商場內
Tel: (416)609－3509

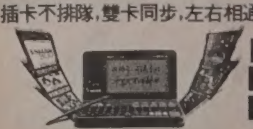
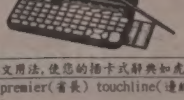
台灣食品公司
鳴謝啟事
誠懇感謝各界人仕本年度端午佳節期間鼎力支持，令本公司粽子銷量突破歷年來紀錄。本公司全人不但以此為榮，而且更將會再接再勵，保持傳統創新服務，以酬謝各界人仕對我們的錯愛及支持。
訂滿30元以上免費送貨
訂貨專線
(416)218－9788・(416)878－8894
245 OLIVE AVE. NORTH YORK

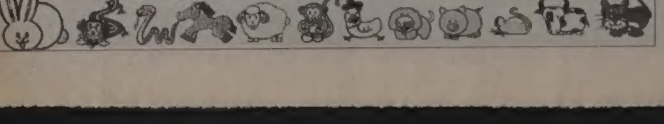
何穎倫博士
理財投資顧問

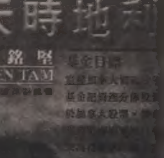
Alan Ho, PH.D.
(416) 618-9908 / (905) 771-1535
選擇互惠基金，能為您靈活地投資全球各大經濟市場，分散風險，增值延稅，實屬明智之舉。
定期收入/人壽保險/子女教育基金
AIC 優勢基金系列
AIC 分散投資基金系列
AIC 收益投資基金
AIC 貨幣市場基金
Financial Concept Group
富利來理財投資集團

天時地利
譚銘堅
KEN TAM
基金目標

為各下提供最佳投資回報
NB (905) 886-6633

無敵 Besta
無敵CD-68雙插卡電腦辭典
插卡不排隊,雙卡同步,左右相通,三方同步查詢,學習效率相乘,優點看得見!

無敵主機
閱讀卡槽 174冊電子書,深入淺出,卡多,卡好,卡卡實用.
升級卡槽 英文,日文,錄音,通訊功能同步,擴充升級空間無限.
無敵CD-66 Super
超薄・插卡・手寫・錄音・傳真・電腦連線
輕薄短小・威力無窮!

牛津高級英漢雙解辭典已經上市:英漢,英英雙解,精準確實掌握英文用法,使您的插卡式辭典如虎添翼!
⇨您的電腦辭典發音正確嗎?EX:Seabed (海床) toucan(巨嘴鳥) premier(省長) touchline(邊線) caecitis(盲腸炎) Rhinitis(鼻炎)....
專家主編,名廠製造,才值得您信任與學習 請認清品牌!選對字典!
⇨唯有無敵電腦辭典擁有國際音標和美國音標,雙語注音和發音.
⇨唯有無敵電腦辭典在加拿大有原廠培訓,並取得原廠授權維修證書的技術員
⇨唯有無敵提供 - 新英語雜誌 - 免費贈送顧客,幫助您英文快速進步.
無敵電腦辭典加拿大總代理/維修中心
無敵電子總匯 222 Spadina Ave.#118A,Toronto,Ont.Tel:(416)597-1939

世界日報 WORLD JOURNAL 年年精彩 天天進步


HSBC 匯豐
HSBC Securities (Canada) Inc
匯豐證券
投資講座(國語/粵語)
主題 (1)北美股市新形勢
(2)如何運用股市投資的基本技術
嘉賓講者: 叢丕忠先生 Peter Chung
匯豐證券
副總裁兼投資顧問

國語 日期: 九九年七月十日(星期六)
粵語 九九年七月十七日(星期六)
時間: 下午三時半至五時
地點: 加拿大匯豐銀行
密西沙加中國城分行 888 Dundas Street East (Dundas/Dixie)
留座請電: (416)381-9505 (905)731-1476 麥小姐
加拿大投資者保障基金會會員 HSBC Securities (Canada) Inc. is a subsidiary of HSBC Bank Canada and a member of CIPF

人才外流美國說法 專家反駁

支持統計局看法 認為僅是假象並無事實根據 至於失業率及生產力問題 亦非外界所稱那麼嚴重

【溫哥華訊】最近人才外流美國、失業率和生產力不如南鄰的問題成為加拿大朝野關切的焦點，但是經濟學者指出，加國失業率與美國的差距不如外界所想的那麼大，而所謂精英流向美國僅是誇張的說法。

據溫哥華「太陽報」報導，卑詩大學經濟學教授李度(Craig Riddell)研究加、美兩國的失業問題，發現美國對失業的定義和統計的方式與加國有異，如果考量這些因素，事實上加拿大的失業率僅高出美國一點五個百分點。

從官方統計來看，加拿大失業率是百分之八點一，美國則為百分之四點三，兩國相差近四個百分點。

李度日前在「加拿大經濟學會」發表演說，呼籲各界利用官方失業率數據來衡量國家經濟表現，或向一般民眾解說的時候一定要相當謹慎。

李度指出，在美國，一個人必須積極找工作而又無法謀職，才列為官方「失業」的人數統計，反觀在加拿大，只須有過查閱求職欄的經驗，便被當做失業人口，何況加國政府還提供比美國更優厚的失業福利，可能也會間接鼓勵人們申領失業救濟。

李度又指出，美國適合工作年齡的男性當中有百分之二是坐監牢的囚犯，這項比率遠高於加拿大，這批人如果出獄，失業率一定攀高。

研究發現，假如九○年代加拿大統計失業的方法採取美國方式，加國的失業率應為百分之六點五，僅比十年來美國平均百分之五的失業率多出一點五個百分點。

至於部份商界人士和反對黨競相炒作人才外流美國的現象，是否真的有那麼嚴重？多倫多大學經濟學教授赫利威爾(John Helliwell)認為，加國精英大量流失的問題只是一種模糊的說法。他的研究支持加拿大統計局的看法：所謂人才外流美國，至多只是一種假象，並無事實根據。

赫利威爾在一份名為「檢視人才外流」的報告中指出，九○年代教育程度高的加拿大流向美國的人數，若與過去移民美國的加國精英，和過去及現在從外國移民加拿大的精英相比，遠較想像中為低，足見目前一般加國人以為人才外流問題於今為烈的看法，與事實不符。

有關生產力的討論最近也甚囂塵上，有人指稱加國生產力不如美國，唯有實行減稅才能提升經濟生產。

但是加拿大統計局反駁這種片面的論調，指出至少在過去二十年來，加拿大國家生產力的成長與美國並駕齊驅。

前移民官員遭起訴

被控僱用非法勞工、協助他人犯法等

【加通社多倫多七日電】一名前非法移民在法庭作證說，他被一名已遭移民部開除的前移民官員威脅，替一間由該名前官員合夥擁有的夜總會打工，否則會被驅逐出境。

現已獲得暫居批准的阿拉伯籍男子雅辛說，二十九歲的前移民官員羅曼勞，答允幫助逾期居留的他取得合法居留權，條件是他必須替羅曼勞在多倫多的夜總會做修建工程。

皇家騎警表示，羅曼勞合資經營的夜總會在關門大吉前，曾僱用至三名非法居留人士。羅曼勞去年初已依僱用不法勞工、協助他人犯法和擁有贓物等罪嫌被起訴。

羅曼勞也已就被移民部開除提出上訴。

房價雖高 卑詩1/3省民有意購屋

七成以上受訪者認此時正是置產時機 可做為防老及退休儲蓄

【溫哥華訊】雖然卑詩省房價仍然高居全國之冠，但有將近三分之一的受訪省民表示有意在未來兩年中買房子，同時七成以上的人認為現在是購屋置產的良好時機。地產分析專家指出，許多卑詩省居民認為擁有自己的房屋是一種防老和儲蓄的最佳策略。

溫哥華「太陽報」報導，根據皇家銀行年度全國地產民調和報告，受訪卑詩省居民當中有百分之三十一表示，考慮兩年內購買住屋，比去年的百分之二十四增加了七個百分點。

另外一項指數顯示卑詩省民對買屋置產的興趣很濃；民調指出百分之十四的受訪者說「非常可能」在未來兩年中實現購屋的夢想，這項比率也較去年攀升六個百分點。

以全國而論，共有四分之一的受訪民眾表示，有意在近期內置產。

民調又指出，百分之七十三的卑詩省民認為，現在是投資購買房子或公寓的良好時機，稍高於全國的百分之七十一平均比率。

皇家銀行在溫哥華的代表凱瑟琳．狄一譚音指出，對多數卑詩省民來說，擁有房屋是一項好的財務投資，可以當做防老的退休儲蓄。卑詩省的屋主也認為累積房屋的淨值，比租房子還划算。

皇家銀行全國地產民調顯示，三分之二的加國人擁有住家，另外三分之一租屋居住；卑詩省自擁房屋者和租戶的比例，與全國平均數值差不多。

民調指出，百分之五十三的加國屋主欠有房屋貸款，另外百分之四十六的屋主在沒有背債情況下擁有住屋。在卑詩省有多達百分五十八的屋主向銀行貸款，這項比率稍次於亞伯達省的百分之六十。

凱瑟琳．狄說，申請房屋貸款的屋主比率偏高，足以反映卑詩省的房價居高不下，另外卑省經濟環境可能也對屋主的財務計畫造成影響。

根據加拿大地產協會的統計，五月份卑詩省平均房價約為二十一萬八千元，仍然領先全國各省，位居次高的是安大略省，平均房價是十七萬七千元，西北特區為十四萬六千元，亞省為十四萬一千元，分列全國房價第三、第四位。

加國核能聚變技術 將售予伊朗

15年研究喊停 加籍科學家認是錯誤的決定

【渥太華訊】加拿大的核子聚變能源研究計畫和核子聚變反應爐求售，準買主是伊朗。加國已花了十五年時間及二億五千萬元來發展這項高科技。

目前為美國政府在麻省理工學院從事核子聚變(Fusion)研究的加籍科學家皮契爾博士指出，加拿大的核子聚變能源研究計畫，是加國納稅人的投資，現在以廉價出售給別的國家，是錯誤的決定。

皮契爾表示，加拿大在賣掉核子聚變計畫後，將會成為全球唯一不再投資於核子聚變科研的工業化國家。他說，只有核能是一種長遠、相對污染較低的能源。

目前，加國的核子聚變反應爐和相關技術，由渥地可的「加拿大聚變磁力研究中心」負責研發。該中心則分別由加拿大原子能公司(AECL)和魁省水電局、安省水電局等公營機構所擁有。在全盛時期，該中心共有一百名科學家和後勤雇員，不過現在大部份人都已退休或出國從事研究，剩下來的人員寥寥可數。

加拿大之所以在全球為其核子聚變計畫尋求買家，是因為AECL決定全力研發已外銷多國的「坎杜(CANDU)」核能系統，聯邦政府遂於一九九七年，最後一次過給予加拿大聚變磁力研究中心一千九百萬元的解散費用。

「加拿大聚變磁力研究中心」主管德卡斯特物理博士證實，該中心和伊朗買主已達成原則協議，目前仍在談判最後的細則。全部聚變技術和聚變反應爐都會賣給伊朗，然後在伊朗重新組裝反應爐並繼續相關的研究。此外，多名加國科學家亦會擔任伊朗政府的顧問。

加拿大的「塔柯馬克(Takomak)」聚變反應爐，是全球僅有的二十五台之一。這個直徑只有二點四公尺的炸甜圈(doughnut)形的裝置，能夠產生好像太陽的熱量，溫度高達攝氏一千萬度，促成氫核子聚合而釋出宏大的能量。由於氫是世界上最豐富的物質之一，因此聚變能源是用之不竭的資源。德卡斯特說，將加拿大的聚變反應爐整體出售，總比將它拆掉好。同時，伊朗人亦知道，他們的石油終於會用罄，所以未雨綢繆開發新的能源。

■考恩在跑道翻修工地現場，背景為機場航站大樓。（楊星偉攝）

溫哥華機場修跑道 致力減少噪音

工程期四周 利馬滑行道及逆風跑道全面關閉

【溫哥華訊】溫哥華國際機場管理局副總裁考恩(Bob Cowan)七日說，機場日前開始進行南跑道和部分滑行道翻修工程，努力將噪音取降至最低。

溫哥華國際機場共有三條跑道，分別是南跑道、北跑道和逆風跑道，其中最新的北跑道建於三年前，僅用於平時飛機降落以及維修時的起飛和降落。南跑道交道口及南跑道電氣設施的整修工程，定於本月五日至廿六日間進行，南北跑道之間的逆風跑道，以及連接南跑道與機場大樓的利馬滑行道重新鋪設路面工程，於本月五日至八月二日間進行。

考恩說，南跑道和逆風跑道建於卅年前，當時最大的飛機是DC-8，重約卅萬磅，現在波音七四七客機等大型飛機重量在九十萬磅以上，加上跑道路面水泥壽命通常為卅至四十年，路面經多年受飛機重壓，已顯簸不平，部分水泥塊鬆動，地面水泥裂開狀況嚴重，機場亦因此不斷遭機師投訴。

機場管理局趁這次整修南跑道電氣設施，還鋪設連接北跑道電腦控制的跑道照明系統的電纜。

在四周翻修工程期間，利馬滑行道和逆風跑道將全面關閉，南跑道交道口工程則於每晚十時至次日晨六日間進行，這段時間內的部分航班起降需移至北跑道進行。按規定，北跑道平時夜間十時至七時關閉，但機場維修及航班過密時可視作例外。

負責機場管理局工程事務的考恩說，管理局選擇夏季進行翻修，是因為根據記錄，夏季多吹西風，使八成飛機可逆風西向起飛，盡量將噪音帶到海上去，減少對城市居民的干擾。按天氣預報，今年的七月五日至八月二日是最理想的施工期。

考恩指出，溫哥華國際機場是一個社區，他們也充分注意到周圍居民的需要。不過，跑道磨損了加以整修是免不了的，過一段時間就要來一次，這次的工程是卅年來最大的，此後再過五年，就要對南跑道路面加以重新鋪設了。

他說，管理局已盡一切努力減少工程對社區帶來的諸種不便。不過，因為工程需要，北跑道將在廿一天內用於廿四小時起降，以及其餘七天的白天起飛。對於仍舊難以避免的噪音等問題，他請居民諒解。這次工程的查詢電話為207－7097。

溫哥華機場小檔案

【溫哥華訊】溫哥華國際機場五日開始的跑道修復工程是卅年來最大規模的工程。灌注水泥和瀝青的全部工程量相當於從機場修一條至溫哥華市中心的六線公路。

據機場管理局提供的資料，這次工程由低陸平原最大的兩家工程公司承攬，跑道路面由十七吋厚、七十七呎寬的水泥、加十二吋厚、七十五呎寬的瀝青構成。在廿八天工期內，每天需灌注二百五十輛車載瀝青，共灌注水泥一千六百方呎。為減少對城市交通影響，施工單位特別在工地興建了一座瀝青廠。

溫哥華國際機場於一九九二年由管理局自聯邦交通部接管，嶄新的國際航站大廈落成之後，目前還在不斷建設，包括國內航站大廈翻新，建設一家新的機場酒店，及興建一條新的機場連接公路。一九九八年八月廿九日，該機場創下接待旅客六萬八千人的最高紀錄。

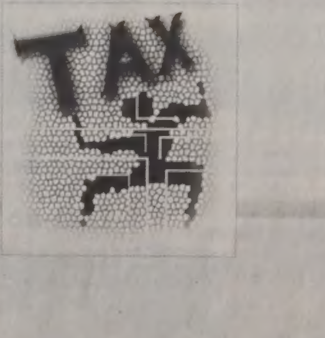
陳志雄 投資顧問
David Chen Investment Advisor
策劃財務力臻和諧完美
理財之道在於此
TD EVERGREEN
TEL: (905)707－2010

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
明明眼鏡行以客為尊 合格配鏡師
免費為初試者驗視試用，並奉送軟式，無色，隱形鏡片一對
請電話預約
(416) 224－8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 103/102A
North York Ont.

邱瑋玲 DR. WENDY CHIU
矯視專家視光醫師
（本人來自台灣．通英．國．粵．台．客．日語）
電話：(416) 512－7045

文寶齋
相架 裱畫
字號老 貨量好
Tel: (905) 944-1988
Tel: (416) 321-6660

購買花旗蔘指南
正宗優質花旗蔘買一送一謝知音
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905) 948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家



全民投票！
如果您關心加東地區的新聞，
每周本報會刊登一個問題，您只要到世界日報網站 www.chineseworld.com
裡的加東和多倫多都會新聞頁，投下您寶貴的一票，便可充分表達您的意見，
最後統計結果將於每週二刊出於本報。
加東新聞
電子投票站
本周新聞投票問題：
您是否覺得加拿大課稅過重？

全面禁菸　華人餐館：全力配合

但希望市府公平執法　對酒吧、咖啡店應一視同仁

【本報記者賈雪琪多倫多報導】多間華人餐館商戶對於多倫多市議會，昨日通過先在飲食行業內厲行全面禁菸法，多間商戶均表示除感到無奈，除遵守法則外，並要求市政府在執行禁菸法時，應顧及經營者面對的困難，盡量瞭解實況，在執法時確保能處事公平。

安省華商餐館會會長陳勇儀昨日在出席市議會接受訪問時表示，根據反吸菸組織團體，提出的統計數字顯示，不吸菸市民佔百分之七十，吸菸的市民只有百分之三十左右，如禁止吸菸會對飲食服務行業人員，和對在公眾場合的市民健康都會有益的話，個人會以多數服從少數為基本理念，贊成在餐館內全面禁菸行動。他表示在餐館實行全面禁菸後，華人餐館的生意額，在執行法例最初一年內大約會下跌百分之二十左右，持一段時間，客人習慣餐館禁菸事實後，仍然會出外吃晚飯。問題只是在最初執行禁菸法例時，政府必須關注到對餐館經營者是否會有不公平情況出現。

陳勇儀重申安省華商餐館會的立場，盡力為華人餐館向政府表達民情，希望能在立法時為華商爭取合理而公平細則。如禁菸法例中尤其關注事件有三，包括㈠在飲食行業實行禁菸法時，執行時要一視同仁。㈡禁菸草案提議在餐館內設立吸菸房時，必須有獨立抽風系統的密封式房間，這對一百座位以下中、小型餐館經營者不公平，因小型的華人餐館不能與酒店餐館相比，在人力和財力方面都是不能支付龐大的裝修費用。㈢執行檢控違例吸菸時，應該關注是顧客違法情況，而餐館東主會忙於經營生意，本身兼任大廚一職比比皆是，根本沒有時間負上檢舉責任。

現在東區華埠經營二間餐館及是東區華裔會前任會長的陳國能表示，身為餐館東主是一定會守法的，但如有客人不受勸告堅持在餐館內吸菸，導致餐館東主受罰而損失金錢，便是不公平的處理方法。另外，認為實行全面禁菸，應不分飲食行業的種類來定實行時間，所有咖啡店、甜品店、酒吧、餐館等都一視同仁的禁菸才對。

在士嘉堡市任職翡翠城酒樓總經理的麥國賓於大力支持禁菸法例時表示，如果有證據證實吸菸真的危害市民身體健康，嚴重者導致市民可能罹患癌症，是應該從速實行在所有飲食場所禁菸，以免夜長夢多，政府更可在醫療上省金錢著想，更應該大刀闊斧的執行法律，不用拖泥帶水的等上數年才全面進行。麥國賓認為在公眾場所全面禁菸，或不吸菸已是新時代的趨勢，他有信心會吸引一批，或更多喜愛新鮮空氣的顧客，所以不打算在酒樓裝修設置吸菸房。

↑安省華商餐館會會長陳勇儀（右），為禁菸法連日來積極為華人餐館努力爭取公平而努力不懈。圖為昨日在市議會內與安省餐館會會長Terry Mundell（左）正在共商對策時攝。（賈雪英攝）

油價暴漲　消費者挨悶棍

業者辯稱／油價長期偏低　調漲二成很合理
議員聲討／促省府介入調查　有無趁機剝削

【加通社多倫多訊】本週全加各地的油價齊聲暴漲，讓剛剛在長假期中享受低廉油價的駕駛人猶如吃了一記悶棍。不過各大石油公司都聲稱油價長期偏低，油公司都是以低於成本的狀態在苦撐，所以調價之舉十分合理。然而政客卻不這麼認為，從國會議員到安省議員都要求政府介入調查，研究各大油公司是否在趁機剝削消費者。

以大多倫多地區為例，週二下午短短半個小時之間，普通無鉛汽油油價每公升竟從五十仙跳升到六十仙，安省其他地區也在一夜之間紛紛跟進。全國其他地區的情況亦然，從卑詩省的維多利亞到新斯高沙省的哈利法克斯，駕駛人在加油時都得多掏一些錢出來。

CAA加拿大汽車協會李昂哈德說：「我實在想不通為什麼會這樣？我們知道這是油價調整，不過也未免調整得太離譜了。」他抨擊這種漲價方式是「過度調整」，油價突然一下子暴漲了百分之二十，許多CAA會員為此感到憤怒。李昂哈德說：「這是讓駕駛人最反感的地方！油價降價時要好一陣子才會回落，但漲價卻是在一夜之間發生。事前沒有任何徵兆，讓人措手不及。」

石油業觀察家表示，油價暴漲與全球原油價格從谷底反彈有直接關係。全球原油價格在前一陣子曾連續好幾個月一蹶不振，分析家昨天預測說，油價可能會回落，不過不會跌回前些時候的水平。

各大油公司則辯稱，油價這陣子以來都處於偏低狀態，油公司都是賠本在賣油，所以調整之舉無可厚非。週三的國際油價每桶為十九．六七美元，在過去兩週來已漲價了十二仙，這得歸功於石油輸出國家減產協議奏效所致。國際油價在去年底時曾跌落到每桶十一．三美元的谷底。

「加拿大石油產品研究所」的克雷表示，北美蓬勃的經濟發展對於油價調漲也有推波助瀾的效果。他補充說，油價回升對加西石油工業大有幫助，進而創造更多就業機會，只是消費者得為此付出代價。

「加拿大消費者協會」的岱思指出，最引起消費者憤怒的一點，就是油價在漲價時快且兇，但跌價時卻悶不吭聲，都是業者在黑箱作業。一名與Shell及Petro-Canada合作的分析師則表示，油價上漲是必要之惡，因為過去幾個月來國際原油價格已上揚了不少。不過這名分析師也同意，這次漲價的幅度是有些過份了。

然而各級政府政客已一致聲討油價暴漲的行為，指控汽油零售商已全然不受控制。自由黨國會議員馬提克表示，這次油價暴漲證明各大石油公司的確有壟斷行為，他們從產銷到零售一手包辦，所以油價聯合上漲一點也不稀奇。

房租太貴　準遊民挨餓主因

食物銀行調查發現　近七成受訪者房租支出超過收入半數以上

【多倫多訊】根據一項最新發佈的調查報告，由於多倫多地區的租屋支出過高，使部份居民沒有多餘的錢去買食物。這些民眾必須以過半以上的收入來付房租，以至於一家人時時得勒緊褲帶過日子，甚至只有向食物銀行求助，才能填飽肚子。

這項由多倫多「每日食物銀行」與北約克「豐收食物銀行」共同進行的調查，共訪問了兩地逾七百名食物銀行使用者。環球郵報昨天報導說，每日食物銀行研究部門主任郝斯班表示，令人驚異的是，部份受到高昂房租衝擊的人士，竟然是住在普遍認為生活品質較好的市區，而且前來食物銀行求救者不再限於單親家庭，也可看到父母帶著孩子來食物銀行的畫面。

雖然這項研究並沒有調查大多倫多地區的房租差異，但結論已然十分清楚：在使用食物銀行的民眾當中，造成飢餓問題的重要元凶正是住房費用。

郝斯班說：「一般來說，使用食物銀行的人都是低收入者，這點是無庸置疑的，不過他們的收入用於房租部份的比例也實在太高：三分之二的人用於房租的支出竟超過收入半數以上。當然這些人士本身的收入就不算多，但如此一來，所剩下來的錢也就很有限了。」

郝斯班表示，這些人雖然還不是露宿街頭的遊民，但已可稱為「準遊民」。更值得注意的是，與以往刻板印象迥異的是，在這些準遊民族群中不只有單親家庭而已，其中逾半數還是父母俱在、有孩子的家庭。

99年7月7日　（安省彩票熱線電話 870－5946）

							特別號碼
649	12	16	20	26	43	44	24
ENCORE: 303295							
49	5	12	14	27	44	47	41

多倫多天氣

今天(7月8日)　晴天　13°C～25°C

明天(7月9日)　多雲偶陣雨　16°C～25°C

後天(7月10日)　晴時多雲　19°C～27°C

溫哥華	多雲	12～22
滿地可	多雲	12～21
溫尼伯	多雲	13～19
舊金山	晴天	12～24
洛杉磯	多雲	22～33
紐約	晴天	20～31
台北	雨天	26～31
北京	陣雨	24～28
上海	陣雨	22～27
香港	雨天	27～32

甄妮羅文演唱會　展現驚人肺活量

↑歌手甄妮與羅文於前日（七月五日及六日）來加拿大舉行演唱會，吸引六千多華人前往捧場。二人合以多首經典金曲共演，演唱會有同[illegible]高潮。尤其是甄妮唱出一曲「[illegible]」，充分表現出實力派歌手的「肺活量」驚人。（圖與文．賈雪英）

歐美亞外匯商務
●外幣兌換●黃金買賣
●銀行匯票●世界電匯
服務親切．顧客至上
迅速快捷．匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867　Mon－Fri: 10am－6pm　Sat: 12am－6pm
士巴丹拿道 215 號

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理　特平
(416)593－1918　Mon－Fri: 10am－6pm　Sat: 12am－6pm
士巴丹拿道 215 號

台灣美國餐旅管理學院
E－mail: AHMCUSER@msl.hinet.net
電話 04－2328119　傳真 2328093

假期旅行社
MANDARIN HOLIDAYS
台灣人主理．通國台語
送 $250,000
各大航空公司特約代理
(416)223－8338
北約克市雪柏大道東 250 號二樓 108 室
Mon－Fri: 10:00am－6:00pm
Sat: 10:00am－3:00pm

想
安坐家中每日收到世界日報？
請即電(416)778－0888，發行組

鋼寶　不銹鋼具爐頭廠
CAMBO RESTAURANT EQUIPMENT MFG.
70 DYNAMIC DR. UNIT 11, SCARB. M1V 2N2
TEL: 416－321－1533　FAX: 416－321－1847
專家設計，精製各類不銹鋼爐頭，燒臘爐、蒸櫃、雪櫃、抽煙罩、雲石爐、自助餐檯、沙律檯等全套餐館設備及用具，免費估價。選料正，交貨準，取價平，信譽好。
Steeles Ave E．McNicoll Ave．Middlefield．Dynamic．Markham Rd．Finch Ave E

牛家莊
填鴨海鮮席 $198
六人填鴨餐 $78
六人魚翅宴 $188
八人填鴨餐 $108
填鴨魚翅席 $288
發財宮廷宴 $338
訂座電話 (416) 223－5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市
本週特價品：愛之味系列
愛之味
妞妞蓮子紅豆粉粿、妞妞雪花椰果、妞妞甜八寶、妞妞蜜思果、妞妞珍珠醬　原價$14　特價 $10／一箱
韓式泡菜、脆瓜、牛蒡絲　原價$1.79　特價 $1.39／一罐
本店 TEL: (416)225－0582　分店 TEL: (905)946－1919

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W (416)598－8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E (416)298－3214
酬賓優惠 凡買滿 20元 送 速凍包子一包
－30元送兩包－
歡迎餐館批發
△小籠包 $22／100個
△鍋貼 $22／100個
△豆沙 $90／箱
△黃蓮蓉 $110／箱
△白蓮蓉 $130／箱
△棗泥 $130／箱
每天下午四時後新鮮出爐麵點
多倫多首家自產外賣速凍食品

吉士登
天然食品維他命國際連鎖
SWISS 產品買一送一
Justin's Natural Foods
swiss natural sources
※大批天然抗衰質蜂膠，深海魚油，維骨素，抗氧化劑，增強記憶 PS 產品
※義大利進口天然染髮劑（不含阿摩尼亞）
※天然護膚，護髮，保養品
※鐘錶修理，換電池
※本地種植台灣高麗菜，即將上市
171 RAVEL RD. NORTH YORK ONT. Finch/Leslie
Tel: (416)498－4170
七天營業，停車方便

THE LOBSTER TRAP RESTAURANT
龍蝦總匯店
除了烹調美味可口龍蝦外，亦提供多種上等海鮮食品，領有酒牌。
晚餐：七天營業
下午5時至晚上10時
(416)787－3211
唯一地點
1962 AVENUE ROAD
（401公路以南第5路口）

雅宴餐廳
新推出　台式西餐
備有雞排、豬排、牛排、海陸大餐…
特價午餐：$4.99
下午茶一律$3.99
原有美味之台式麻辣火鍋、台灣小吃、台灣料理仍照常供應。
特聘前台北海霸王餐廳林姓廚師主理。
台式麻辣火鍋　台灣小吃　台灣料理
3636 Steeles Ave. East 大都會廣場二樓
TEL: (905)470－6881

北方小館
BEIJING HOUSE RESTAURANT
領有安省酒牌(LLBO)
北京填鴨　紅燒牛腩　樟茶鴨　豆瓣魚　窩飯燒餅　油條水餃　咸甜豆漿
馳名　北方麵點　京川小炒　和菜客飯
用料上乘　即叫即製　全日供應
山東鍋貼　上海雲吞　蘿蔔絲餅　豆沙鍋餅　葱油餅　小籠包　芝麻湯丸
訂座電話 (416)778－7885
東區華埠芝蘭東街 635－637 號

密西沙加東 ROCKWOOD MALL
China Buffet King
華皇自助餐
世界級中西式自助餐廳
美食超過200餘款

歡迎訂座
各式派對社團宴會、生日、結婚、PARTY
座位超過750，備有貴賓廳房多間
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall Mississauga, Ont.
(905)629－2288

新登場　SONY　The Competitive EDGE　新登場

Digital Handycam
DCR－TRV510
數碼手提攝錄機
－Digital 8 Picture Quality
－4吋 LCD
Digital 8
27－35吋
－畫中畫(PIP)
Trinitron
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
總店　分店
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7
怡東商場　TEL: (416)299－8868　FAX: (416)299－5277
New Kennedy Square 8360 Kennedy Rd., Unit B2 Markham Ont. L3R 9W5
新旺角廣場　TEL: (905)305－1176　FAX: (905)305－0858

多倫多影展 兩岸三地共襄盛舉

陳凱歌「皇帝與刺客」、張艾嘉「心動」參展受注目 她亦將隨片來多

【本報記者沈丹心、王瑤坤多倫多報導】第廿四屆多倫多國際影展（Toronto International Film Festival）預定九月九日展開，今年中、港、台均有影片獲邀參展，其中包括在國際極具知名度的導演陳凱歌、張艾嘉作品。獲邀的兩部台灣製作國語電影為「黑暗之光」、「徵婚啟事」；至於中國大陸出品的電影有「皇帝與刺客」，及「美麗新世界」參展，另由張艾嘉執導的香港影片「心動」也獲邀參展，屆時張艾嘉可望攜片來多倫多出席盛會。

多倫多國際影展於九月九日展開，一直進行至十八日，全球各地區選片作業也已進入尾聲，各項前置工作也正逐步推展中，今年三月新上任的亞洲電影選片人柯文（Norah Cowan）已於四月前往台灣、日本、南韓訪問，進行選片參展作業。原任資深亞洲電影選片人歐佛貝（David Overbey）去年十二月十六日則因心臟病猝逝，享年六十二歲，接任的柯文原為歐佛貝助手。

獲邀參展的台製電影「黑暗之光」和「徵婚啟事」屬於台灣新一代電影人的創作，將呈現台灣電影文化另種風貌，兩部電影劇情均透過劇中女主角的眼中世界，牽動劇情轉折起伏。至於影片女主角劉若英、導演張作驥、陳國富正在積極安排隨片來多宣傳；另外也獲悉中國大陸方面正就隨片來多參展的導演、演員名單展開密集作業，不排除有重量級演藝人員來訪的可能性。

「黑暗之光」由張作驥自編、自導，此影片曾入圍今年坎城影展導演雙週項目，於一九九八年拍攝完成，劇本獲得國府行政院新聞局當年度優良劇本，張作驥曾任侯孝賢執導的「悲情城市」副導演，其一九九五年作品「忠仔」也曾應邀來多參展。「徵婚啟事」導演陳國富為台灣較具知名度的影評人之一，一九八五年起開始創作，一九八九年首次執導「國中女生」，獲得好評，一九九三年起陸續拍攝電影「只要為你活一天」、「我的美麗與哀愁」，「徵婚啟事」為其一九九八年作品。

參展的中國大陸電影「皇帝與刺客」和「美麗新世界」，其中「皇帝與刺客」為導演陳凱歌作品。港製電影「心動」則由張艾嘉執導，梁詠琪主演，張艾嘉近日正為參展事忙碌不已，她演出的「紅色小提琴」在加拿大贏得多項大獎，在此地頗具知名度，有報導指出，張艾嘉計畫攜片參加多倫多、滿地可影展，在之前不少國際影人看過「心動」片段，對梁詠琪外型和演技均感覺驚豔。

台製電影近十年來一直獲邀參加多倫多國際影展，一九九一年的第十六屆多倫多國際電影節，首次將亞洲電影列入參展影片的十大類別中，並訂名為「亞洲視野」，共計有十九部亞洲電影受邀參展，其中香港影片佔多數，台灣電影則有三部，當年的選片人即為已逝的歐佛貝；三部應邀參展的台灣影片包括楊德昌「牯嶺街少年殺人事件」、蔡揚名「五個女人和一根繩子」及黃明泉「西島來的人」，自此之後，台製影片每年均獲邀來多參展，進而在北美電影市場打出知名度，諸如侯孝賢、萬仁、林正盛、陳國富等人所執導的藝術電影，也都因而漸露頭角，獲得國際市場青睞。

此次參展的台製電影「黑暗之光」故事說的是十七歲少女康宜出生於基隆盲人院家庭，其雙眼失明的父親、繼母等一家人為謀生開起了一家按摩院，劇情隨著康宜剛開始放暑假，在自家按摩院巧遇外省老兵子弟阿平，她國中同學阿麟揭開序幕，緊接著則一幕幕出現小女生和大哥哥之間萌生情愫，穿插幫派格鬥喪命，康宜險些遭到強暴，康宜父親中風回天乏術，故事最後則回到暑假快結束，歷經一連串事故的康宜就在回眸一望感覺喜悅，因她心中出現一束光。

「徵婚啟事」主題則圍繞在一位眼科女醫師杜家珍身上，由台灣金馬獎影后劉若英飾演，女醫師在路人和有婦之夫曖戀之際，在報紙的分類廣告中刊登徵婚啟事，廣告登出後，杜家珍平均每日與三、四位應徵者會面，但在這徵婚期間，她的有婦之夫男友卻毫無音訊，她於是每天在男友的電話答錄機裡，留下一場場男怨女相會的紀錄，逐漸地這場異性遊戲成了女主角杜家珍窺視寂寞男子的祕密心園，故事隨著男友的妻子與太太來電告訴杜家珍「不用再打電話了」，懾人高潮，杜家珍一場心傷淚泣則訴盡哀傷。

公車局加開車次 遊樂宮煙火盛會

確保暢行無阻 29、511、121 三路公車行駛路線八、十日晚將管制

慈濟捐贈食品

↑佛教慈濟基金會多倫多聯絡處昨（七）日上午到 Daily Bread食物銀行捐贈三千五百元的食品罐頭，聯絡處負責人胡慧珊表示，多倫多慈濟人自一九九五年八月份以來，即每年固定二次捐贈罐頭食品，他們現正籌劃發起會員定期至食物銀行擔任義工。

慈濟多倫多聯絡處昨日有六位代表至食物銀行現場捐贈食品罐頭，由括二百三十打義大利麵條及九十打義大利麵醬。負責接待的食物銀行社區聯絡人默瑪赫（Erin Mulcanhey）則藉此呼籲各界共興善舉，同時表示，他們的義工永遠不嫌多，歡迎社區人士加入服務的行列。查詢電話（四一六）二〇三一〇〇五〇。圖為左起黃榮興、李正一、蔡惠妃、胡慧珊、陳金蓮、李虹芬。（圖與文：本報記者王瑤坤）

【本報多倫多訊】今晚和本週六（十日）在安省遊樂宮（ONTARIOPLACE）將舉行煙火交響音樂會和國際煙火大賽閉幕式，多倫多公車局為了方便市民前往觀賞，臨時增加服務班次。

增加班次的公車線路包括：行駛在達弗林街（DUFFERIN）的29路車，將比平常的班次增加一倍；行駛在巴瑟斯特街（BATHURST）的511路車，將比平日的班次增加一倍；行駛在前街（FRONT）和艾斯盤納德街（ESPLANADA）上的121路車，將比往常的班次增加三倍。

為了保障公車服務順暢無阻，上述三路公車行駛的道路區段將會關閉，這些道路包括：達弗林街至安省遊樂宮路段，弗利特街（FLEET）從巴瑟斯特至史特瑞泉街（STRACHAN）路段，史特瑞泉街的南北道路段。

公車局表示，欲在這兩天晚上觀看煙火的市民，可從達弗林地鐵站，或聯合車站，或巴瑟斯特地鐵站搭乘上述三路公車，直達安省遊樂宮，估計路上行駛時間不超過二十五分鐘。

《大陸人在多城》

創業有成 凌純心懷故鄉

萬錦、密西沙加市都有電腦公司 參與上海聯誼會不落人後

【本報記者沈丹心多倫多報導】他在加拿大生活的年數已遠遠超過當年在中國大陸，他覺得自己的待人處世許多地方也像加拿大人超過了像中國人，但是在他的內心，卻認定自己是一個中國人，一個大陸移民。

他叫凌純，十四歲那年隨父母從上海移民加拿大，至今已在多倫多生活了二十餘載。他說他的人生應該從來多倫多後算起，因為在大陸的歲月，他基本上不懂事，而且雖說在那裡已經讀到高二，但學生生涯幾乎都在文革當中度過，小的時候上學是玩；大一點時，不是去工廠農村勞動，就是去挖防空洞。

他來加後從九年級讀起，不僅從頭開始學語言，學各種知識，也學習成人。有一件事對他影響深刻，幾乎決定了他的人生觀，就是他看到曾在上海做教師的母親和當幹部的父親移民後，只能到工廠裡去打工，如此一直做到退休。他覺得自己必須刻苦努力，才能幫助父母。

凌純說，他就這樣一下子成熟了。從高中時起，他便經常課餘去打工。

他在辛尼加學院的電腦和商業管理兩項課程，隨後再到約克大學讀電腦科學本科學位。畢業後進入一家國際性的電子設備生產公司工作。他兢兢業業，最後成為公司電腦方面的負責人，在這家公司他工作了整整十一年。

九十年代中期，電腦諮詢業以破竹之勢發展，凌純向公司老闆提出建議，不妨增設一個電腦分公司來強化這方面的業務。老闆雖對此建議非常有興趣但卻遲遲沒有行動。到九五年，凌純對老闆說，如果你再不有所動作，我就自己幹了。這樣他就辭職創立了自己的Multisoft Solution有限公司。

也許他那位老闆很少碰到如凌純那樣的「好人」，所以在凌純創業之初給了他不少的幫助。加上凌純本身的電腦和商管知識以及豐富的工作經驗，他的公司業務發展很快，如今在萬錦市和密西沙加市已各有一間分公司，並在美國水牛城設有辦事處。

凌純總覺得自己雖然在大陸生活了十四年，但對中國文化了解甚少，所以這些年來，他盡可能去尋找學習的機會。好在他的太太生長在台灣，中文的程度和對中國文化的了解可以當他的老師。當他聽到這裡一些上海移民正在組建加拿大上海聯誼會，立即積極參與。凌純說：「我在加拿大成長發展，但中國是我的根」。

↑圖為凌純。

警方應變不當 救護車竟迷路

送醫延誤 女子遇刺失血過多致死

【滿地可電】是人為疏失？還是命該絕？警察、救護車一再擺烏龍，滿地可一女子被刺殺後因流血過多死亡。

上週六晚上十點，一名三十八歲男子衝進滿地可Elmhurst Ave.附近的一所警察局，報案說有一名女子在他的公寓裡被刺傷。不過，警方並沒有立刻呼叫救護車，而是開車前往這名男子的公寓查看。

十點零六分左右，警方在報案男子Elmhurst Ave.公寓的地下室，發現一名女子倒臥在地板上血泊中，已沒有生命跡象。

十點零九分左右，前往處理的警員用無線電對講機請求勤務指揮中心支援救護車。因為警方的勤務指揮中心負責呼叫救護車。但是，警方的勤務指揮中心將地址弄錯為Aylmer St.，而指定救護車前往錯誤的地址。

十點二十二分，警方的勤務指揮中心與救護車緊急勤務中心發現派出去的救護車地址弄錯。

十點二十六分，救護車緊急勤務中心再改派另外一輛比較接近現場的救護車前往救援。但是這輛救護車的駕駛卻迷了路。

十點五十四分，在第二輛救護車駕駛問了緊急勤務中心四次都找不到地址後，終於到達了命案現場。

對於警方在男子報案後十分鐘的處理過程，滿地可市警局社區警察勤務指揮中心副主任安德烈·班森表示，當時受理警員是認為那名男子的行跡可疑，而認為他可能涉嫌命案，所以先前往查看。

對於警方勤務指揮中心所收到的地址訊息，班森指出，是勤務指揮中心誤以為是Aylmer St.。不過，班森強調，那是因為受理警員在地下室裡用無線電呼叫，導電干擾非常厲害，勤務指揮中心的調度員問了地址起碼兩次以上。

對於救護車反應時間遲緩，緊急勤務中心助理主任勤菲具表示，那是因為救護車技術員工會為抗拒勤務中心使用電腦追蹤系統，而向魁北克政府施加壓力所致。

所謂救護車電腦追蹤系統，是在緊急勤務中心使用一個大的地圖，在地圖上顯示救護車的位置，中心指揮救護車前往呼救者所在。勤菲具強調，由於沒有電腦追蹤系統，所以當救護車迷路時，我們也找不到它，而無法提供正確地址。

但是，救護車技術員工會發言人貝雷表示，救護車延誤救援完全是人為疏失，與工會的壓力戰術無關。

他指出，仍有一些救護車使用舊的地圖，容易導致弄錯地址。他說，那是人為疏失，「你能怎麼辦？」

這一連串錯誤的結果：那名女子在被刀刺傷後，因流血過多死亡。她曾因家庭暴力而住到收容所。

亞裔行搶 接二連三

中、東區華埠分傳劫案 警方追捕嫌犯

【本報多倫多訊】亞裔涉搶劫的罪案連二接三發生，周二（七月六日）下午約四時四十五分，一名六十四歲婦人在中區華埠被亞裔疑犯行劫，在事件中受害者輕傷需要送院救治。

案發於中區華埠當打士西街（Dundas Street West）與晚倫街（HuronStreet）附近，一名六十四歲婦人被一名年約二十歲，身高約五呎七吋，體重約一百四十三磅，黑頭髮的亞裔男子行劫。警方現正追捕案中亞裔疑犯下落，並向市民呼籲，如有人目擊案發經過，或知道疑犯下落者，可致電：（416）808－5200聯絡。

【本報多倫多訊】東區華埠芝蘭東街（Gerrard Street East）七百九十七號藍摩爾餐館（Tim More Restaurant），周二（七月六日）晚上約八時三十分發生械劫案，警方現正追捕兩名涉案的亞裔疑犯下落。

查證身分所費不貲

罪犯名字太多 警方被迫銷案

【加通社渥太華電】警察局銷案的理由無奇不有，有人居然因為名字太多，讓警察負擔不起「正名」費而被迫銷案。其實那也難怪，因為甚至此人的律師都搞不清楚到底他的當事人叫什麼名字。

為了便宜從事，警察姑且稱他「史提特」，被控四項持有偷竊信用卡及一項妨害公務罪名。

這個「史提特」，或是「喬伊斯」、「哈金斯」，還是「戴維斯」？從三月份起就被警方注意，在盤查他時，他曾出示了兩張不同的身分證明，警方後來發現他擁有成打的身分證明，從駕照到電影卡，來源包括澳大利亞、卑詩省、亞伯達省及滿尼托巴省。除了四張信用卡，此人還有三張銀行卡。

起先，警方和法庭還打算要證明這三張卡不是他的，而是偷來的。但是為了起訴這一相當輕的罪名要證人飛越加拿大，實在所費不貲。警方和法庭最後決定撤銷本案。

目前此人還在獄中，原因是警方相信他是一名美國人，已準備將他遣送出境。

今日電視精選

（括弧內爲各地有線電視台號）

7:20pm
星期四搜查—新時代電視

7:30pm
千禧紀要/粵語新聞報導/社團簡訊—新時代電視

8:00pm
Love Affair(電影)—57(7)

8:30pm
Bell第一線劇場之甄證實錄—新時代電視

9:00pm
新聞匯訊—CFMT47(4)
Magnificent Obsession(電影)—B(40)

9:20pm
亞洲電訊傳真情—新時代電視

9:45pm
螢幕八爪娛—新時代電視

10:00pm
The Hunters(電影)—SHOW(39、29)

10:15pm
天地趣前線—新時代電視

10:45pm
傳媒春秋—新時代電視

11:15pm
千禧紀要/粵語新聞報導(重)/社團簡訊—新時代電視

12:00am
Eldorado(電影)—5(6)

12:10am
大城小聚—新時代電視

12:30am
迷離檔案—新時代電視

上網找食譜 三餐不用愁

不僅提供烹調法 各類飲食資訊一網打盡

【加通社多倫多電】網路在二十世紀末受到人類廣泛愛戴，由於它的方便性及廣泛性，使得網路風迅速吹遍全球各個角落，網路的功能無遠弗屆，甚至「攻佔」了一個家庭中與電腦最無關的地點：「廚房」。每天為料理三餐而頭痛的家庭主婦，以及講究美食的烹調家，只消上網按幾下滑鼠鍵，即可取得各種美食食譜，尤其是屬於稀奇古怪或充滿異國風味的食物做法。

網路提供的食譜不僅僅只是提供食物調味及烹調法，上網者還可利用網路資料，查詢當地烹飪教學課程，如何能夠吃得更健康，以及各式各樣食物與飲料的資訊，甚至「威靈頓牛排」與世界其他各類牛排烹調法的比較，都可在網上找到。

威美頓居民康妮·西瓦斯，坦承自己是一名為了貪吃而可以鍥而不捨的練習烹調食物者。她有一回在德州餐廳裡吃過鵪鶉肉，覺得堪稱人間美味。

她想在家自己調製此道珍饈，遍尋食譜，徒勞無功，最終還是上網漫游，在「卑詩省鵪鶉協會」的網址www.bcemu.bc.ca上，找得答案。西瓦斯利用網路資訊，不僅找到珍禽調製法，且還找到威美頓一家專門出售鵪鶉肉品商店。

鮑伯·亞尼爾係聖約翰（St. John）地區一名主廚，食品顧問，以及烹飪教師，他原本利用網路來與學生聯繫，同時做些廣告。

之後上網查詢資料者建議亞尼爾設立網站，他終於在去年決定上網經營生意「Chef To Go」，他的網址為www.chefogo.nf.ca，亞尼爾本人亦利用網路，了解世界各地美食界現況。

公司設於多倫多的FoodLines，網址為：www.foodlines.com，堪稱為一找尋食譜，交換點子以及獲得最新美食資料之最佳網站。

喜歡針對某種特殊食物交換資料者，可透過像Lu's Recipe Exchange之類的網路論壇連成心願，網址為www.interlog.com/（tilde）jmas/wwwboard.html。

HOMELIFE
METRO Realty Inc. - Realtor

Head Office:
5200 Finch Ave. East
Ste. 206, Scar.
Straight Line: (416) 293 - 5093

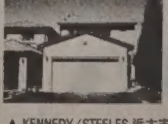
城市地產

參與HOMELIFE行列，歡迎加入　請電Winston Lee, Broker洽

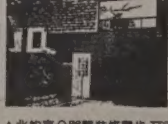
Agincourt Office:
3430 Finch Ave. East
Ste. 205, Scar.
Straight Line: (416) 502 - 2238

專業寫字樓
七天營業
誠聘地產從業員
高達95%分帳

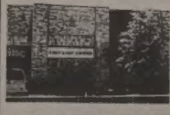
* Sales Representative
** Associate Broker



MARIA LAM 林潔玲**
(416)230-8826
(416)293-5093
▲KENNEDY/STEELES 近太古 23萬餘 4+1睡房，特大開揚廚房，雙車房。

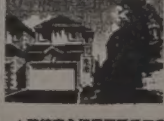


DANIEL P. K. CHAN 陳炳坤**
(416)543-8836
707-8111
▲北約克分門翻裝修舉步TTC，3+2房三廁兩廚大廚名校網 23萬餘。



ANGEL LU 魯太**
(416)299-5108
▲列治文工業樓急售近 HWY 7/LESLIE 1695呎規劃完善設備全叫十三萬九。

JENNY 劉彭麗珍*
(416)293-5093
▲北約克獨立屋，60呎寬闊地段，四睡房，新裝修，土庫完成。



SUSAN ANG 洪明旋*
(416)293-5093
▲萬錦市全磚屋四睡房三廁雙車房開格實用靚裝修光線充足地點佳勿失良機。

RAYMOND LEUNG 梁松禎*
(416)293-5093
(416)492-0895
▲KENNEDY/SHEPPARD 高級靚盤 26萬餘 TRIDEL 3年新約2000呎向南單邊鎮屋。

SAIFOO LAU 劉世傅*
(416)816-9323
▲士嘉堡老字號甜點生意生財工具連客路時間好收入高3萬餘鋪房租便宜可。

PETER 周*
(416)399-1686
▲高貴柏文近伊頓中心光猛舒適附豪華健身設施有車位全日保安十九萬三千。

MARIA 陳*
(416)699-4262
(416)293-5093
▲書院街上居下舖三層超值價只26萬餘比住宅更平，適合自用，投資，請速約看。

MARIA 陳*
(416)699-4262
(416)293-5093
▲高價便利店，在ST. CLAIR E. 週生意5千至6千，649收入平均每月1千5百。

狀元樓
Champion House Restaurant

25週年紀念 金字招牌

★★★★★
萬象更新・同賀新歲
新年酬賓・特備春宴
地方高雅・豐儉隨意

春宴菜譜

闔家歡樂宴 十位餐 $288.00

新春賀喜宴 十位餐 $328.00

迎春接福宴 十位餐 $368.00

貴賓歡樂宴 十位餐 $498.00

Mississauga: (905)890－0999
25 Watline Ave. 2F
由401西行到Hwy 10出口
向南第五街口左角
Toronto: (416)977－8282
480 Dundas Street West lower level

財務融資協商失敗 省府拒絕背書

貿易暨會議中心工程計畫喊停

【溫哥華訊】卑詩省政府昨（七）日在「溫哥華貿易暨會議中心」工程計畫財務融資協商失敗後，被迫將該計畫凍結。

據加通社消息指出，卑詩省就業及投資廳長范和富表示，省府拒絕為該項公營及民營共同投資的工程提出保證。

他說，省府官員和該計畫提倡者間的會議協商失敗。「灰石地產」公司原本是要出資建造，「Marriott International」也預期會是主要的贊助者。但他指出，昨日早晨在協商桌上產生多項新的要求，而省府不打算為其背書。

聯邦政府似乎也不支持該工程。卑詩省省府原本希望渥京會提供一億七千萬元，但該筆經費未能獲得保證。省長葛嘉年曾說，即使聯邦不贊助，卑詩省仍將繼續進行該計畫。本週二（六日）時，他指出省府可能要提出五億三千萬元的經費。

名為「港邊」（Portside）的溫哥華貿易及會議中心擴建計畫本週因為反對黨指出計畫案成本激增且超出控制，成為政治鬥爭的口實。

自由黨領袖金寶爾表示，省府對一項將花費卑詩省納稅人五億多元的投資，甚至沒有準備計畫，並將該案和「快速渡輪」計畫相比，指出該計畫進度落後兩年，超出預算兩億元。范和富表示，該發展案目前對卑詩省民不是最有利的，現在不斷續進行。

該發展計畫預定在「加拿大廣場」水邊興建會議中心、一千間房間的旅館、購物商場，及郵輪碼頭。

稍早時，財政廳長麥菲及經濟委員會委員薛豪達環曾經將其稱為勢在必行的計畫，指省府正在和溫哥華貿易委員會協商該發展案的可行性，未料政策大轉彎，計畫告停。

溫市鬧區公然行搶 大批警力出動圍捕

九名珠寶劫盜一網成擒

【溫哥華訊】九名搶匪昨（七）日上午十時在溫哥華市中心的鬧區公然搶劫珠寶行，警方出動大批警力，並發射橡皮子彈與催淚彈打穿歹徒廂型車的擋風玻璃後，把搶徒一網成擒。

許多民眾昨日都從大樓往下看到警方與歹徒的對恃，根據現場目擊者的說法，搶案發生在一間教堂旁邊，教堂內正舉行喪禮。

有五名歹徒昨天做案完欲搭乘一輛廂型車離開時，警方命令該車停下，遭到拒絕，警方後來向廂型車開了二槍，當橡皮子彈穿過廂型車的擋風玻璃後，再加上催淚彈的作用迫使歹徒們下車投降。

警方指出，歹徒挑選人車擁擠的地方搶劫，主要是因為商店集中，容易逃跑。七名搶匪被警方抓到後，都上了手銬躺在地上，引起了許多民眾的圍觀。警方隨後又在另一輛汽車中逮捕了二名歹徒。目前這件搶案還將繼續進行調查。

專搶劫老人家庭 贓物價值卻不高
警方線索有限 研判歹徒二至三人

【溫哥華訊】溫哥華地區自一九九五年連續發生多起專門向老人住屋打劫，並惡意驚嚇老人的案件，溫哥華警方昨（七）日表示已注入許多的人力與物力，至今都還不能夠破案。目前警方只有一些線索，仍需民眾協助調查。

警方搶案調查小組警官麥克可拉斯基指出，警方不會讓這樣的事繼續發展下去，但目前警方調查只有輪廓，並未逮捕任何嫌犯。麥克可拉斯基表示，搶嫌可能有二人或三人，其中一人可能是女性，但已確定的是每次至少有二人做案。

根據麥克可拉斯基的描述，搶嫌人年齡均在二十歲至四十歲之間，下手對象都是年紀大的人，他們對溫哥華的地理環境非常的熟悉，還有一個奇怪的偏好，即周日、周三、周五不做案。另外，這些歹徒還會放暑假，在每年的六月、七月、八月也從不犯案。這些歹徒也不偷搶有價值的東西，專偷一些包括鹹肉、花椰菜、雞蛋、電視餐之類的食物。

麥克可拉斯基說，警方相信過去四年中發生的四十二件案子，有卅件確定是這夥人幹的，另根據犯案的特定地點，包括北本拿比、溫哥華北區與東區，但在去年已有一些的改變，另外一個現象是這些歹徒自今年二月份以來，都未再做案過。

警方昨也指出，嫌犯曾在現場遺留的一雙黑色足球鞋，可供民眾指認。此外，警方也認為其中一名嫌犯可能還涉及性騷擾的案件。麥克可拉斯基指出，至目前為止，警方收到民眾提供的線索達二百二十項，警方也對受害人做一對一的訪問，希望將所有的線索加在一起來確認出到底嫌犯是何人，不過至今仍無法歸納出特定的對象。如果民眾有任何的線索，可以打電話717－3402報案。

⬆警方搶案調查小組的麥克可拉斯基，向媒體說明警方調查多起針對老人家庭搶案件的情形。（鄒燦瑩／攝）

天窗大盜寇特越獄 當局全力追捕
可能藏匿在溫市或滿地可 公布檔案照片籲民眾提供線索

【溫哥華訊】曾於兩年前在溫哥華地區連續作案，被稱為「天窗大盜」或稱「蜘蛛人」的李察．寇特（Richard Cote）證實已經從沙省當振那監獄脫逃，據信現在可能藏匿在溫市或滿地可。溫哥華警方發出寇特檔案照片，呼籲民眾提供線索，協助緝捕歸案。

據加通社報導，溫市警局發言人卓倫昨（七）日表示，寇特已經逃獄成功，沙省警政當局發出通緝令，正在追捕中。

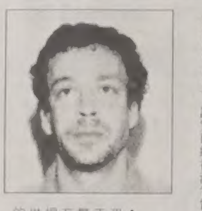
警方研判，寇特可能脫逃到滿地可，因為他有親人住在該地，或者跑來溫哥華藏匿。同時警方也宣布，「蜘蛛人」可能又會重施舊技，潛入民宅作案。

寇特慣以爬高牆的手法進入援層樓高的公寓偷竊，當時曾引起溫哥華地區民宅聞盜色變，警方將他列為查緝要犯，後來寇特於一九九七年十一月落網，坐了兩年監牢。

寇特橫行溫哥華屢次入屋偷竊，曾引起媒體的廣泛報導，電視熱門新聞影集「美國通緝要犯」（America's Most Wanted）當時也曾以他為報導專題。

今年被移監到沙省，曾在當地的拘留所蹲過一陣子，沙省警方為了防範他輪籌逃逸，甚至把牆壁拆掉以利監控。

今年四月寇特被送到當振那的監獄，結果還是被他得逞，如今正逍遙法外。



⬆溫市警方提供的「天窗大盜」李察寇特的檔案照片。

轉隊之說證實傳言

梅西爾續留加人隊

【加通社溫哥華七日電】有關溫哥華「加人冰球隊」（Canucks）隊長梅西爾希望重返紐約的傳言，證實僅屬傳言，因為梅西爾既無意轉隊，紐約遊騎兵隊也對他沒興趣。

加人隊副總裁諾尼斯七日說，梅西爾下一個球季仍會替「加人隊」出征。據「紐約郵報」引述可靠消息來源報導，「加人隊」管理層曾與遊騎兵（Rangers）方面接觸，讓在職業冰球生涯度過二十個寒暑的老將梅西爾重投紐約懷抱。諾尼斯說，「加人隊」老闆稍早前聽到傳聞，梅西爾有意返回紐約，而紐約亦歡迎他歸隊，所以「加人隊」經理才找上紐約洽談此事。

諾尼斯並透露，遊騎兵對梅西爾已毫無興趣，同時梅西爾亦已向「加人隊」老闆麥卡表明，他不想離開溫哥華。現年三十八歲的梅西爾，在「加人隊」尚餘一年合約，每年賺取六百萬美元。如果明年加人不予續約，他也坐收二百萬元解約費。

新時代電視

一九九九年七月份新時代電視節目表

星期一至五

7:00a.m.	粵語新聞報道(重) 星期一 7:20a.m. 粵語新聞報道(重)
7:30a.m.	國語新聞報道(重)
8:15a.m. (重播)	(星期一)加拿大[illegible]之 安樂窩 (星期二)IPC Personal Computer 之 網中情 (星期三)攝影全接觸 (星期四)一切從發音開始 (星期五)星期四傳譽<PG>
8:25a.m. (重播)	(星期一)[illegible] 2/7起 [illegible] (星期四)CIBC時代[illegible] (星期二)[illegible] (星期五)警事八爪魚 (星期三)[illegible]
9:00a.m.	香港衛星新聞(衛星直播) / 社團簡訊
9:30a.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊 ｜ 10:00a.m. 大城小聲(重)
10:20a.m.	[illegible](20集)<PG> 26/7起 [illegible](20集)<PG>
11:05a.m. (重播)	(星期一)[illegible] (星期三)[illegible] (星期二)[illegible] (星期四)[illegible] (星期五)[illegible]
11:30a.m.	都市閒情
12:10p.m.	千秋英烈傳(40集)(國語)<PG> 5/7起 [illegible](30集)(國語)<PG>
1:00p.m.	台灣衛星新聞(國語) / 國語社團簡訊
1:30p.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
1:55p.m.	[illegible](60集)<PG>
2:40p.m.	下午TIT
3:30p.m.	中國衛星新聞(國語)
4:00p.m.	(星期一)投資心得(重) (星期二)[illegible] (星期三)[illegible] (星期四)[illegible] (星期五)[illegible]
4:10p.m.	[illegible]<C>
4:35p.m. (重播)	(星期一)加拿大[illegible]之 安樂窩 (星期二)IPC Personal Computer 之 網中情 (星期三)攝影全接觸 (星期四)一切從發音開始 (星期五)星期四傳譽<PG>
4:45p.m.	大城小聲
5:05p.m.	[illegible]人系列(41集)<PG>(國語)
6:00p.m.	國語新聞報道 ｜ 6:25p.m. [illegible]
6:30p.m.	天龍八部(41集)<PG> 5/7起 [illegible](20集)<PG>
7:20p.m.	(星期一)IPC Personal Computer 之 網中情 (星期二)攝影全接觸 (星期三)一切從發音開始 (星期四)星期四傳譽<PG> (星期五)加拿大[illegible]之 安樂窩
7:30p.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道 / 社團簡訊
8:30p.m.	[illegible](20集)<PG> 13/7起 [illegible](40集)<PG>
9:20p.m.	亞洲電訊傳真情<G>
9:45p.m.	(星期一)[illegible] (星期二)[illegible] (星期三)CIBC時代[illegible] (星期四)警事八爪魚 (星期五)體育世界
10:15p.m.	[illegible]
10:45p.m.	(星期一)[illegible] (星期二)[illegible] (星期三)[illegible] (星期四)[illegible] (星期五)[illegible]
11:15p.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道(重) / 社團簡訊
12:10a.m.	大城小聲(重)
12:30a.m.	天龍八部(45集)<PG> 5/7起 [illegible](30集)<PG>
1:20a.m.	國語新聞報道(重)
1:45a.m.	[illegible](20集)<PG> 13/7起 [illegible](40集)<PG>
2:30a.m.	亞洲電訊傳真情<G>
2:55a.m.	[illegible]
3:20a.m.	下午TIT
4:10a.m.	(星期一)[illegible] (星期二)CIBC時代[illegible] (星期三)警事八爪魚 (星期四)體育世界 (星期五)[illegible]
4:40a.m.	－全日節目播映完畢－

星期六

7:00a.m.	粵語新聞報道(重) / 社團簡訊
7:30a.m.	國語新聞報道(重) / 國語社團簡訊
8:15a.m.	[illegible]
8:30a.m.	大江南北(重)
9:00a.m.	香港衛星新聞(衛星直播) / 社團簡訊
9:25a.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
9:50a.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
10:10a.m.	[illegible]
10:40a.m.	[illegible](重)
12:05p.m.	新時代論壇(重)
1:00p.m.	台灣衛星新聞(國語) / 國語社團簡訊
1:30p.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
1:50p.m. <G>	粵語長片 03/7 [illegible] 10/7 [illegible] 17/7 [illegible] 24/7 [illegible] 31/7 [illegible]
3:30p.m.	中國衛星新聞(國語)
4:00p.m.	大茶樓 <PG>
4:50p.m.	[illegible]
5:10p.m.	[illegible]<G>
5:35p.m.	[illegible]
6:00p.m.	國語新聞報道
6:30p.m.	[illegible]之聲
7:00p.m.	[illegible] 10/7起 [illegible]
7:30p.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道
8:00p.m.	[illegible]
8:30p.m.	[illegible]
9:20p.m.	亞洲電訊傳真情<G>
9:45p.m.	[illegible] 03/7 [illegible]三十週年經典大匯串 I 10/7 [illegible]三十週年經典大匯串 II 17/7 [illegible] 24/7 [illegible] 31/7 [illegible]
11:10p.m.	大江南北
11:35p.m.	E-100
12:00a.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道(重) / 社團簡訊
12:30a.m.	[illegible](20集)<PG> 24/7起 [illegible](20集)<PG>
1:20a.m.	國語新聞報道(重)
1:45a.m.	[illegible]
2:30a.m.	亞洲電訊傳真情<G>
2:55a.m.	[illegible]
3:20a.m.	大茶樓<PG>
4:10a.m.	[illegible](國語)
4:40a.m.	－全日節目播映完畢－

星期日

7:20a.m.	粵語新聞報道(重) / 社團簡訊
7:50a.m.	國語新聞報道(重) / 國語社團簡訊
8:20a.m.	體育世界(重)
9:00a.m.	香港衛星新聞(衛星直播) / 社團簡訊
9:25a.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
9:50a.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
10:10a.m.	[illegible](重)
10:40a.m.	[illegible]之聲(重)
11:00a.m.	[illegible](國語)
11:30a.m.	[illegible](重)
12:15p.m.	E-100(重)
12:35p.m.	[illegible]人生
1:00p.m.	台灣衛星新聞(國語) / 國語社團簡訊
1:30p.m.	香港衛星新聞(重) / 社團簡訊
1:50p.m. <PG>	電影欣賞 04/7 [illegible] 11/7 [illegible] 18/7 [illegible] 25/7 [illegible]
3:20p.m.	[illegible](國語)
3:50p.m.	中國衛星新聞(國語)
4:00p.m.	[illegible]
4:25p.m.	[illegible]中的中國(國語)
4:40p.m.	中國[illegible](國語)
5:10p.m.	中國文藝(國語)
6:00p.m.	國語新聞報道
6:30p.m.	新時代論壇
7:30p.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道
8:00p.m.	投資心得
8:10p.m.	[illegible]
8:40p.m.	Channel[illegible] [illegible](國語)
10:30p.m.	[illegible]人系列 04/7 [illegible] 11/7 [illegible] 18/7起 [illegible] (10:20p.m.－12:00a.m.) 18/7 [illegible] 25/7 [illegible]Touch
11:30p.m.	[illegible] 11/7 [illegible]Talking
12:00a.m.	千禧紀要 / 粵語新聞報道(重) / 社團簡訊
12:30a.m.	[illegible](20集)<PG> 24/7起 [illegible](20集)<PG>
1:20a.m.	國語新聞報道(重)
1:45a.m.	[illegible]之聲
2:15a.m.	投資心得
2:25a.m.	[illegible]
2:50a.m.	[illegible]
3:05a.m.	新時代論壇
4:05a.m.	[illegible] 11/7 [illegible]Talking
4:30a.m.	－全日節目播映完畢－

[illegible] / 粵語雙聲道 SAP　節目如有更改，以電視台最後公佈為準。

Canadian Television Ratings: C:Children G:General PG:Parental Guidance

新時代電視 (905)889-8090

10%*

Here's to never being satisfied.

The Citibank Premium Deposit pairs two currencies so you could enjoy a substantially higher interest rate compared to a regular deposit. But the advantages of The Citibank Private Bank don't stop there. Our Private Bankers manage wealth globally and can structure solutions to meet your wealth management requirements.

We can tailor Premium Deposits for individuals with investable assets of US$ 2 million or more who'd like to establish a relationship with us with an initial sum of not less than US$ 500,000.

Managing one's wealth is a never-ending process. Call our Private Banking Offices in Toronto at 905-882-2707 or 416-947-5867 and in Vancouver at 604-739-6222 today. A Citibank Private Banker is waiting to hear from you.

*This is an indicative interest rate for a two months C$ base Citibank Premium Deposit using the prevailing spot rate as of June 1, 1999, with the euro as the alternative currency.

Foreign currency investments are subject to rate fluctuations which provide both opportunities and risks. You may experience a loss when you convert foreign currency back to your home currency. You should therefore determine whether any foreign currency transaction is suitable for you in the light of your investment objectives, financial means and risk profile.

Incorporated with Limited Liability in the U.S.A.

THE CITIBANK PRIVATE BANK

A member of citigroup

CITIBANK

愛正國語中文學校 師資優良

校風嚴謹、教學新穎 課程分語言及文化兩種

【多倫多訊】創校二十七年，學生近九百名之愛正國語中文學校，是多倫多極富盛名的中文學校。不僅師資優良、校風嚴謹，教學新穎。教師不斷再訓練，接受最新教學法，吸收新知識，以順應朝夕瞬變的世界潮流，得以薰輪學生以傳揚中華文化，培育華裔固有之民族氣質為經，從新語詞中學習中國文字為緯，令學生能從生動、有趣教學過程中，學習標準中國語文，是令愛正歷經二十七年，仍能執中文學校牛耳的最大因素。

愛正分語言課程班及文化課程班兩種。前者著重語文及會話，提供完整系統化教材，除幼稚園到十二年級正規班外，並特為無國語基礎的青少年及成人設立青少年語文班及成人會話班，令家長在送子女就學同時，亦可以與子女同步學習國語。後者科目廣泛，太極、書畫、染畫、文學史、文字學、哲學、詩經、楚辭等興趣班。語言及文化如鳥之雙翼，相輔相成。另有小班制（不超過十人）之專業會話班（適應各界特殊需要，如銀行、保險、地產業）、文化班等，可隨時開班且學費廉宜。

愛正對學生有一系統之教學及考核辦法，故可循級漸進，無慮因教師不同而所學歧異之弊。學生修業至某一階段，可獲由國會議員認可之正式結業證書，並定期舉行寫字比賽、朗讀觀摩、壁報展覽、文化巡迴講座及愛正園地刊物，收實習應用之效，可謂琳琅滿目，充滿趣味。

愛正中文學校正擴大招生中，洽詢請電（416）289-0947，FAX:（416）289-0142或查覽網址：www.mandarin-school.org。愛正校址有二：一為2621 Midland Ave. Scarb.，一為885 Progress Ave. Suite 216, Scarb.。通訊處為885 Progress Ave. Suite 216, Scarb. Ont. M1H 3G3。

↑愛正課堂裡，一班可愛的小朋友開心地合照。

校園福音團契十日舉行

「家是愛之窩」生活講座

【多倫多訊】加拿大校園福音團契將於十日下午二至六時，假華埠登打士西街450號華人福音堂舉行「家是愛之窩」家庭生活講座，講員韓吳期敏女士，為已故前台灣陽明醫學院院長韓偉博士的夫人。十六至十八日每晚七時三十分假比華利街七十四號華人浸信會舉行「基督教與現代中國系列研討會」，此系列研討會由加拿大海外基督使團與多倫多華夏聖經教會聯合主辦，多倫多華人福音同工團契國語同工會協辦，主題講員有：莊祖鯤博士、洪予健博士，及王峙軍

菲力斯美顏室 專護理問題皮膚

Phyllis何 願免費為消費者測試現有產品是否適合

【多倫多訊】菲力斯美顏工作室位於烈治文山175, West Beaver Creek Rd. Unit 12，由資深護膚品評論作家Phyllis Ho小姐主理，專門針對問題皮膚作護膚保養，以下為何小姐提供一些關於現時漂白護膚資料：

現時市面上流行的漂白產品，漂白護膚品，可分為兩種，一為家中使用，另一種則由專業美容師採用，但無論任何一種，成份及含量皆有法例規定，據美國FDA列出的漂白成分，大概有六七種，而最常用的有Kojic Acid，由菇類植物提煉而成，Azelaic Acid和含藥性的Hydroquinone Acid等，而最新發現是加進維他命C，或少許AHA，或BHA於其中，可幫助發揮更佳效果。若有用者試用多款不同牌子的漂白產品後，效果並不如理想的話，很可能是由於漂白成份太低，又或是所含漂白成份並非上述的藥性成份，還有一點，人的身體並非完全相同，某些人對Kojic Acid會有很理想反應，而其他人則對Hydroquinone Acid比較吸收，所以，一隻好的漂白產品，應混合二至三種不同的漂白成份，以確保適用於不同皮膚。至於專業用產品方面，以往舊的漂白產品，如面膜類，都採用一種含Hydrolin Peroxide的物質以作暫時性的漂白作用。但當皮膚接觸空氣，皮膚經過氧化（Oxidier）過程後，約數小時便會變回原來膚色。

小姐們不要漠視防曬膏的用處，而且現今優質的防曬膏已含有滋潤成份，可取代日霜，更可節省購買日霜的金錢。

閣下如對皮膚護理有任何疑問，可致電查詢，或可預約為閣下免費測試現有產品是否適合閣下皮膚類別，聯絡電話（416）712-4470何小姐洽。（安妮）

MAGIE WINE釀酒專門店十日開業

為鍾情葡萄酒者 提供私釀的空間

【多倫多訊】Magie Wine 釀酒專門店將於七月十日（星期六）開業，為廣大鍾情於葡萄酒的人士，提供一個自己釀酒的空間。

酒的涵義，對於中國人或西方人的差別很大。在中國，酒對於大多數人而言，即指含有酒精的一切飲料，如啤酒、葡萄酒和烈酒等。在大部份的西方國家，酒（Wine）僅指葡萄酒而言，至於白蘭地、威士忌和各種調配酒等另有專有名詞，有嚴格區分，不會混為一談。

在加拿大，我們可以很方便地到附近的酒舖隨意選購各式各樣的葡萄酒；然而，大家有沒有想過親手釀製屬於自己的葡萄酒，提高飲葡萄酒的樂趣及情趣？

Magie Wine 釀酒專門店地址：8 Glen Watford Drive Unit 17 皇朝中心內。電話：416-291-2695

（鄭志輝）

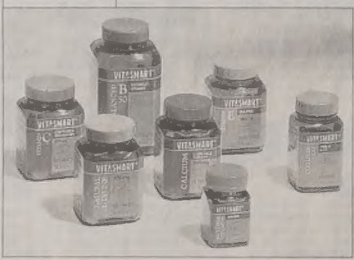
Greenfield Golf 辦高球賽

現接受報名 下月中開打

【多倫多訊】多倫多Greenfield Golf 主辦的第八屆Greenfield Golf 慈善高爾夫球賽將於八月十五日（星期日）下午一時在Aurora市St. Valley Golf Course 舉行。當晚七時並在龍騰金閣舉行頒獎晚宴，現起接受報名，報名費用二百五十元，只參加晚宴者費用五十元。

主辦人Benson Sy 表示，此活動是為了幫助加拿大智障基金會和多倫多醫院籌款，根據去年舉辦的該球賽籌到的善款多達三萬元，他相信今年會繼續得到參加者大力支持，捐款會超越去年。目前正積極進行活動推廣及義賣品之募集等工作。

詳情及報名表格請電（905）946-1730或傳真至（905）946-1731查詢。



↓美國紐約市最佳品牌包裝重新設計大獎由顧致和創作公司（Koo Creative Group）奪得。

顧致和創作公司 獲紐約包裝設計大獎

【多倫多訊】顧致和創作公司（Koo Creative Group）之包裝設計部最近憑Kmart 的Vita-Smart 維他命包裝設計榮獲本年度美國紐約市Brand Design 50「最佳品牌包裝重新設計」（Best Brand Packaging Redesign）大獎。是次重新設計，為Kmart 的Vita-Smart 維他命樹立了一個與眾不同的形象。「我們希望包裝能突出該產品充滿活力的感覺，並且在零售架上更能吸引顧客的注意。」顧致和創作公司包裝設計創意總監Ian Crawford 說。這項殊榮其實得來不易，因為今年參加這個比賽類別之作品達四百八十二件之多。在其他類別方面，顧致和創作公司亦有多件作品入圍，包括憑Bols International 的Bolskya Vodka 入圍「含酒精及不含酒精飲品包裝設計」類別，以及憑Kmart 的Image Essentials Professional Salon Brushes 入圍「健康及美容產品包裝設計」類別。

本年度得獎之作品將刊登於Graphic Design：USA20 等刊物及Brand Design 的網頁中。

此外，新Vita-Smart 的設計更會於紐約市的AIGA National Design Centre 展出，之後還會於北美各大設計學院作巡迴展覽。Kmart Corporation 對旗下的Vita-Smart 維他命及礦物產品能贏得此項Brand Design 50 大獎，亦深表榮幸及雀躍。

利時證券 NESBITT BURNS
滿地可銀行集團成員

劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券董事兼副總裁
明珠國際分行經理
Director & Vice President
通國粵語

新時代電視『投資心得』節目主持人
逢星期日晚上七時零五分播出（國、粵語雙頻道播放）

掌握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃

每週一提供世界日報「財經透視」資料

○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）

投資市場瞬息萬變，機會轉瞬即逝。

劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！

開戶查詢請電（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King 地鐵站・滿地可銀行總行大廈50樓）

愛到最高點
Low到最低點

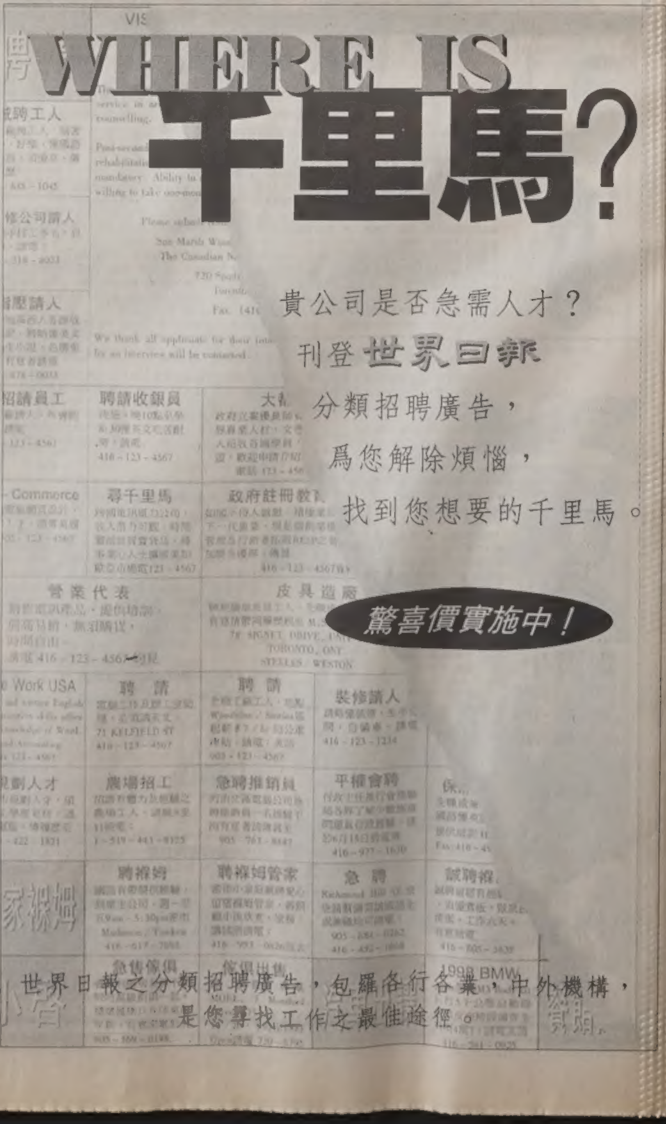
AIC 一分鐘一分錢
8月1日前馬上登記

致電 台灣 新「易撥電」客戶可盡情享用全年一分錢致電台灣 每月20分鐘

致電 中國 新「易撥電」客戶可盡情享用全年一分錢致電中國 每月10分鐘

一仙登記熱線：(416) 298-3988

AIC 亞洲電訊



貴公司是否急需人才？
刊登世界日報分類招聘廣告，
為您解除煩惱，
找到您想要的千里馬。

驚喜價實施中！

世界日報之分類招聘廣告，包羅各行各業，中外機構，
是您尋找工作之最佳途徑。